OPEL GRANDLAND

Instruktionsbog til Infotainment

OPEL

Indhold

Multimedia Navi Pro 5
Multimedia 55

Multimedia Navi Pro

Indledning 6
Grundlæggende betjening 14
Radio 21
Eksterne enheder 26
Navigation 30
Talegenkendelse 42
Telefon 45
Stikordsregister 52

Indledning

Generelt 6
Tyverisikring 7
Oversigt over betjeningsorganer 8
Brug 10

Generelt

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Bemærkninger
Infotainment-systemet omfatter bl.a. tredjepartssoftware. Tilhørende meddelelser, licenser og andre oplysninger om denne software findes på http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠Advarsel

Kør altid sikkert. Betjen kun Infotainment-systemet, hvis trafikforholdene giver mulighed for sikker brug.

Af hensyn til sikkerheden kan det være hensigtsmæssigt at standse bilen, før du betjener Infotainment-systemet (f.eks. for at indtaste adresser).

⚠Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. Følg altid gældende færdselsregler.

⚠Advarsel

I visse områder er ensrettede veje og andre gader og indkørsler (f.eks.fodgængerområder), hvor det ikke er tilladt at køre ind, ikke afmærket på kortet. I disse områder udsender infotainmentsystemet muligvis en advarsel, som skal efterkommes. Hér skal man være særligt opmærksom på ensrettede veje, gader og indkørsler, hvor det ikke er tilladt at køre ind.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

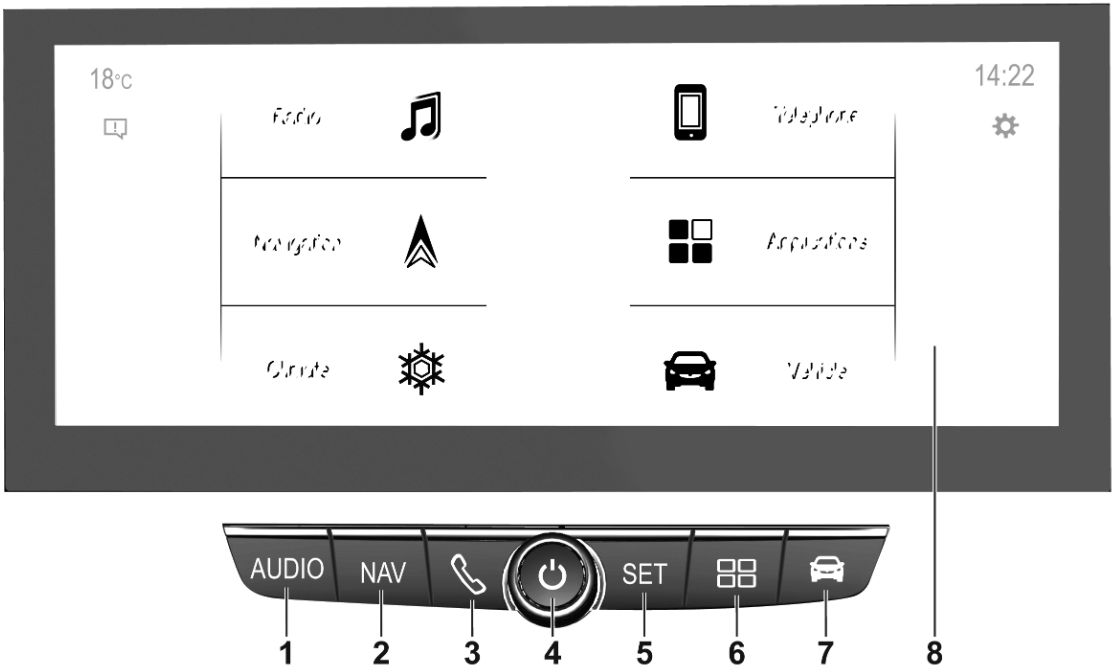
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Kontrolpanel - Multimedia Navi Pro



1 AUDIO

Åbn audiomenu:

Radio 21

Eksterne enheder (USB, Bluetooth) 26

2 NAV

Vis integreret navigationskort 31

3 ☎

Åbn telefonmenu 47

Vis telefonprojektionsskærm, når telefonprojektion er aktiv 29

4 ⏻ 10

Ved deaktiveret tilstand: slå strømmen til / fra

Ved aktiveret tilstand: sæt systemet i lydløs tilstand

Drej: juster lydstyrke

5 SET / ⟲

Åbn indstillingsmenuen 14

eller åbn indstillinger for opladning (elbiler), se instruktionsbogen

6 ⊞

Åbn app-menu 29

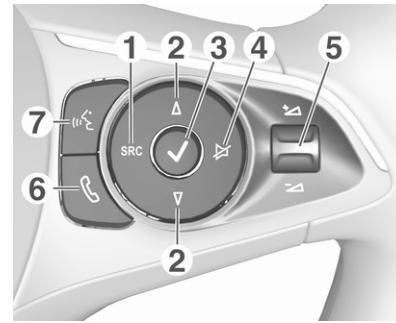
7 🚗

Åbn bilindstillingsmenu, se instruktionsbog

8 Informationsdisplay

Hjem-menuen vises efter berøring af skærmen med 3 fingre

Knapper på rattet



1 SRC (Kilde)

Vælg lydkilde, bekræft valg med ✓ 10

Langt tryk: sæt systemet i lydløs tilstand

2 ∆ / ∇

Vælg næste/forrige forvalgte radiostation, når radio er aktiv 21

eller vælg næste / forrige spor / billede, hvis eksterne enheder er aktive . . . 26

eller vælg næste / forrige post på stationslisten, medielisten, opkalds-/ kontaktlisten, når betjening er startet med ratknapper

Bekræft valg med ✓

3 ✓

Bekræft valgt post

eller åbn stationsliste, medieliste

4

Aktivér / deaktivér lydfra-koblingfunktion 10

5 + / −

Drej opad/nedad: forøg/ sænk lydstyrke

6

Kort tryk: besvar indgående opkald

Langt tryk: afvis indgående opkald, læg på 47

eller åbn opkalds-/ kontaktliste 47

Hvis telefonopkald er aktivt: åbn opkald i forløbsmenu

7

Kort tryk: aktivér integreret talegenkendelse

Langt tryk: aktivér talegenkendelse i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto, hvis telefonen er tilsluttet via USB-port 43

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, en berørings-skærm og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- Infotainment-systemets kontrol-panel ⇨ 8
- berøringsskærmen ⇨ 14
- knapperne på rattet ⇨ 8
- talegenkendelse ⇨ 42

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk på ⏻. Når systemet er tændt, aktiveres den senest valgte Infotain-ment-kilde.

Bemærkninger
Visse funktioner i Infotainment-systemet er kun tilgængelige, hvis tændingen er slået til, eller motoren går.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er tændt med ⏻, mens tændingen var afbrudt, slukkes der automatisk for det igen, når Eco-funktionen bliver aktiv.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når der tændes for infotainment-systemet, er den sidst valgte lydstyrke indstillet.

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den hastighedsstyrede lydstyrke er aktiveret ⇨ 18, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

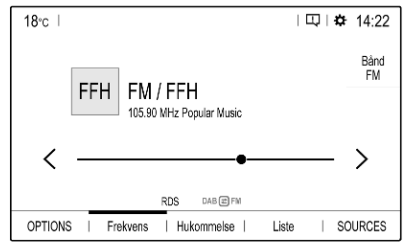
Tryk på ⏻ for at afbryde lyden til Infotainment-systemet.

Den lydløse funktion annulleres ved at trykke på ⏻ igen. Den sidst valgte lydstyrke er indstillet igen.

Funktionsmåder

Lydmedier

Tryk på **AUDIO** / ♫ for at vise hovedmenuen i den sidst valgte lydfunktion.

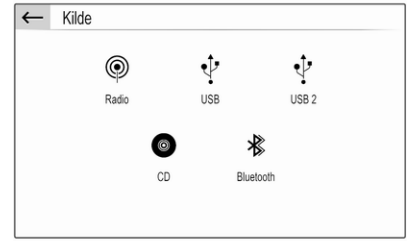


Ændring af mediekilden

Vælg **SOURCES** for at vise menuen for valg af mediekilde.

Bemærkninger

For en detaljeret beskrivelse af menubetjening via berøringsskærm ⇨ 14.



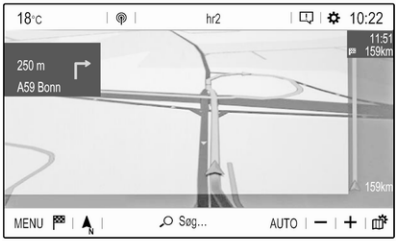
Vælg ønsket mediekilde.

For en detaljeret beskrivelse af:

- Radiofunktioner ⇨ 21
- Eksterne enheder ⇨ 27

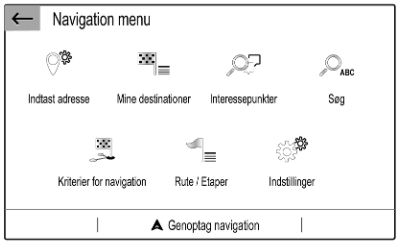
Navigation

Tryk på **NAV** / N◁ for at vise navigationskortet, der viser området omkring den aktuelle position.



Se en detaljeret beskrivelse af navigationssystemets grundlæggende funktioner ⇨ 31.

Navigationsmenu
Vælg **MENU** for at vise navigationsmenuen.



Navigationsmenuen fungerer som central indgang til:

- Adressesøgning og -indtastning ⇨ 35
- Definition af ruter med flere deldestinationer ⇨ 35
- Definition af kriterier for rutevejledning ⇨ 39
- Annullering og genoptagelse af rutevejledning ⇨ 39

Telefon
Før telefonfunktionen kan bruges, skal der oprettes en forbindelse mellem Infotainment-systemet og mobiltelefonen.

For en detaljeret beskrivelse af forberedelse og etablering af en Bluetooth-forbindelse mellem Infotainment-systemet og en mobiltelefon ⇨ 45.

Hvis mobiltelefonen er tilsluttet, skal der trykkes på ☎ for at vise telefonfunktionens hovedmenu.

For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonbetjening via infotainment-systemet ⇨ 47.

Netværk og tilsluttede tjenester
Tryk på ⊞, og vælg så **OPTIONS** for at vise indstillingerne for Bluetooth, netværk og tilsluttede tjenester.

For at tilslutte bilen et Wi-fi netværk skal man berøre ⊛. Der vises en liste med alle tilgængelige Wi-fi-netværk.

Det er også muligt at dele Wi-fi forbindelsen med andre enheder.

For at opdatere service- og tilslutningsstatus, gå til menuen for tilsluttede tjenester ⚙ og berør ⊕.

For at kunne bruge de tilsluttede tjenester skal man kontrollere, at datadeling og køretøjets position er aktiveret i menuen beskyttelse af personoplysninger i **Systemparametre**.

Apps

Tilslut din smartphone for at vise specifikke apps i din smartphone på Infotainment-systemets display.

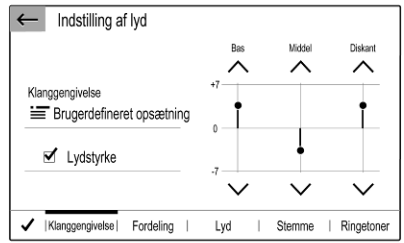
Tryk på ⊞ for at vise appfunktionens hovedmenu.

Tryk på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. Der vises en menu med forskellige apps, der kan vælges.

For en detaljeret beskrivelse ⇨ 29.

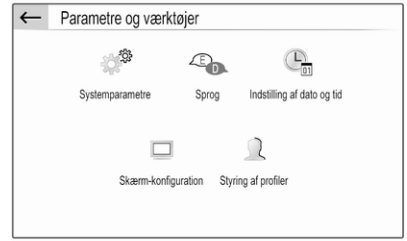
Indstillinger

Tryk på **SET** / ⚙, og vælg derefter **Indstilling af lyd** for at se den pågældende menu.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 14.

Tryk på **SET** / ⚙ og derefter **OPTIONS** for at vise en menu for forskellige systemrelaterede indstillinger.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 14.

Bilindstillinger

Vælg 🚗 for at åbne en menu for forskellige bilrelaterede indstillinger.

Bilindstillinger beskrives i instruktionsbogen.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening 14
Toneindstillinger 17
Lydstyrkeindstillinger 18
Systemindstillinger 18

Grundlæggende betjening

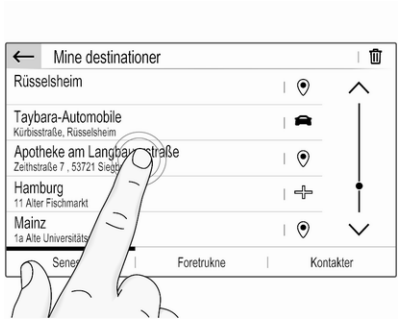
Displayet i Infotainment-systemet har en berøringsfølsom overflade, der giver mulighed for direkte aktivering af de viste menubetjeningselementer.

Forsigtig

Benyt ikke spidse eller hårde genstande, som f.eks. kugle-penne, blyanter eller lignende, til brug med berøringsskærmen.

Menubetjening

Valg eller aktivering af en skærmknap eller menupost

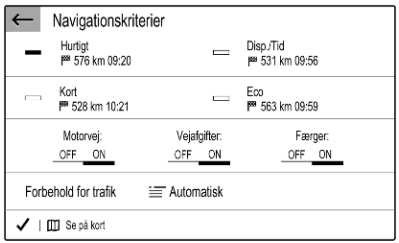


Berør en skærmknap eller menupost.

Bemærkninger
De fleste ikoner, der vises i en menu, såsom 🗑 eller 📍 i det illustrerede eksempel, fungerer som skærm-knapper, der indleder visse handlin-ger, hvis du trykker på dem.

Den pågældende systemfunktion aktiveres, der vises en meddelelse eller en undermenu med yderligere alternativer.

Skærmknapperne ⟵ og ✓/OK



Når menuerne betjenes, skal du trykke på ⟵ i den pågældende undermenu for at vende tilbage til næste højere menuniveau.

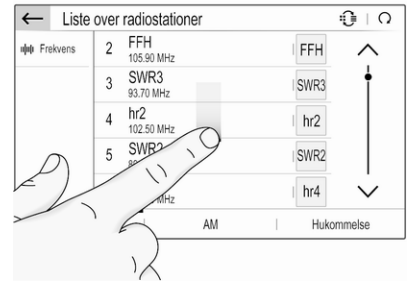
Når der ikke vises nogen ⟵-skærmknap, er du på øverste niveau i den pågældende menu.

Efter at have valgt menuposter eller udført indstillinger i en menu skal du trykke på **OK**/✓ for at bekræfte dine indstillinger. Ellers går alle udførte valg eller indstillinger tabt.

Genveje til vigtige menuer

De tekster og ikoner, der vises på toplinjen i f.eks. navigationens hovedmenu, fungerer som genveje til nogle vigtige menuer. For eksempel kan du trykke på stationsnavnet for at åbne stationslistemenuen.

Rulning i en liste



Hvis der er flere tilgængelige poster, end der kan vises på skærmen, skal der rulles i listen.

For at bladre igennem en liste med menuposter, kan du vælge at:

- Anbringe din finger overalt på skærmen og flytte den opad eller nedad.

Bemærkninger
Der skal anvendes konstant tryk, og fingeren skal flyttes med en konstant hastighed.

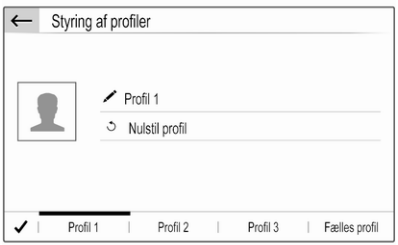
- Berør ∧ eller ∨ i toppen eller bunden af rullepanelet.

- Sæt en finger hvor som helst på rullepanelets styrelinje.
- Bevæg rullepanelets skyder op og ned med fingeren.

Opdatering af en liste

Tryk på ↻ for manuel opdatering af f.eks. stationslister, kontaktlister eller destinationslister.

Indtastningsfelter og tastaturer

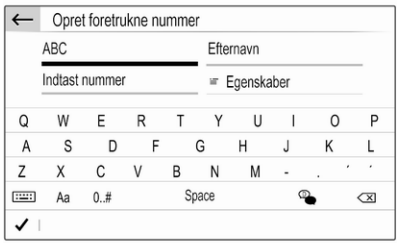


Indtastningsfelter vises med ✎.

Tryk på indtastningsfeltet for at åbne et tastatur til at indtaste tekst eller tal.

Afhængigt af den aktuelt aktive applikation eller funktion vises der forskellige tastaturer.

Tastaturer til tekstindtastning



Tastaturer til tekstindtastning kan indeholde flere indtastningsfelter. Et felt aktiveres for indtastning af tekst ved at trykke på det.

Indtast et tegn ved at berøre den pågældende skærmknap. Tegnet indtastes, når knappen slippes.

Berør og hold en bogstavskærmknap for at vise tilknyttede bogstaver i en bogstav pop-op-menu. Slip og vælg så det ønskede bogstav.

Tryk på **0..#** for at skifte til symboltastaturet.

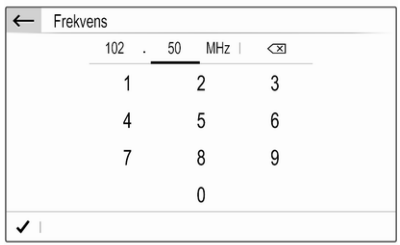
Skift tilbage til bogstavtastaturet eller skift mellem store og små bogstaver ved at trykke på **Aa**.

Skift bogstavtastaturet mellem normal rækkefølge og alfabetisk rækkefølge ved at trykke på ⌨.

Slet det senest indtastede tegn eller symbol ved at trykke på ⌫.

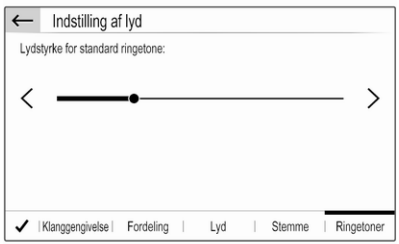
Slet et tegn eller symbol når som helst under indtastningen: tryk på det ønskede sted for at anbringe en blinkende markør og tryk derefter på ⌫.

Tastaturer til talindtastning



Tastaturer til talindtastning kan indeholde flere indtastningsfelter. I det viste eksempel skal du først trykke på indtastningsfeltet bag decimalpunktet, før du kan indtaste decimalcifrene.

Justering af en indstilling

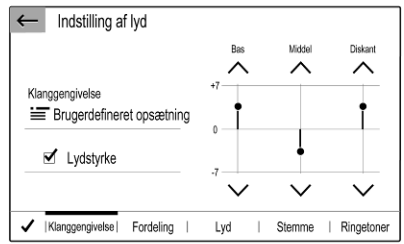


En indstilling som det illustrerede eksempel kan også justeres på følgende måde:

- Tryk på < eller >.
- Berør et vilkårligt sted på linjen.
- Flyt skyderen med fingeren.

Toneindstillinger

Tryk på ⚙ / **SET**, vælg **Indstilling af lyd** og vælg derpå fanen **Klanggengivelse**.



Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at optimere tonen til en specifik musikstil (f.eks. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

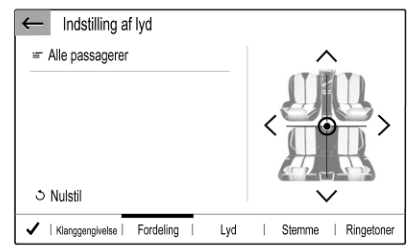
Indstil tonen individuelt ved at vælge **Bruger** eller **Brugerdefineret opsætning**. Foretag de ønskede indstillingsændringer og bekræft derefter dine indstillinger.

Bemærkninger
Hvis du ændrer indstillingerne for en forvalgsindstilling, f.eks. **Pop-Rock**, anvendes disse indstillinger for **Bruger** eller **Brugerdefineret opsætning** indstillingen.

Aktivering af funktionen **Lydstyrke** kan optimere tonen ved lave lydstyrkeniveauer.

Balance og fader

Vælg fanen **Fordeling**.



Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at justere lydstyrkefordelingen inde i bilen (f.eis. **Alle passagerer** eller **Foran alene**).

Den aktuelle indstilling, f.eks. **Alle passagerer**, ændres ved at vælge den pågældende indstilling og dernæst vælge den ønskede, nye indstilling på den viste liste.

Du kan individuelt indstille forvalgs-indstillingerne.

Definition af det punkt i kabinen, hvor lydstyrken er på højeste niveau, sker ved at bevæge markøren på illustrationen i højre side af skærmen til det ønskede punkt.

Gå til bage til fabrikkens standardindstillinger ved at vælge ↺.

Lydstyrkeindstillinger

Tryk på ⚙ / **SET**, vælg **Indstilling af lyd** og vælg derpå fanen **Lyd**.

Hørbart berøringsfeedback

Hvis funktionen lydfeedback ved berøring er aktiveret, angives hver berøring på en skærmknap eller menupost med en bippende lyd.

Lydstyrken for berøringsbip indstilles ved at aktivere **Tastelyde** og derefter justere indstillingen.

Hastighedsstyret lydstyrke

Aktivér eller deaktivér **Lydstyrke forbundet til hastigheden**.

Hvis funktionen er aktiveret, tilpasses Infotainment-systemets lydstyrke automatisk, så der kompenseres for vej- og vindstøj under kørslen.

Taleoutput

Vælg fanen **Stemme**.

Juster lydstyrken for alle systemets taleoutput, f.eks. trafikmeldinger, navigationsmeddelelser osv.

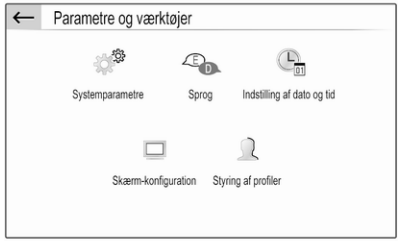
Ringetone

Vælg fanen **Ringetoner**.

Juster lydstyrken på ringetonen for indgående opkald.

Systemindstillinger

Tryk på **SET** / ⚙, og vælg derefter **OPTIONS**.



Konfigurering af systemet

Vælg **Systemparametre** for at udføre nogle grundlæggende systemkonfigurationer, f.eks.:

- Juster visningen af enheder for temperatur eller brændstofforbrug.
- Nulstil systemkonfigurationen til fabriksstandarder.
- Opdater den installerede softwareversion.
- Juster indstillingerne for beskyttelse af personoplysninger for datadeling og køretøjets position.

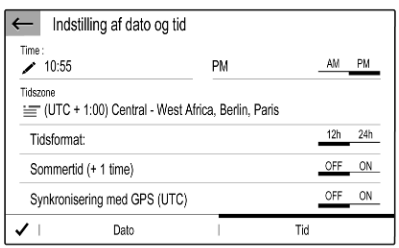
Skift af displaysprog

Indstil sproget i menuteksterne ved at vælge **Sprog**, og vælg derpå ønsket sprog.

Bemærkninger
Hvis det valgte displaysprog understøttes af den indbyggede talegenkendelse, ændres talegenkendelsens sprog tilsvarende; hvis det ikke er tilfældet, er indbygget talegenkendelse ikke tilgængelig.

Indstilling af klokkeslæt og dato

Vælg **Indstilling af dato og tid**.



Ændring af formater for klokkeslæt og dato
Tids- og datoformaterne ændres ved at vælge de relevante faner og dernæst vælge de ønskede formater.

Indstilling af klokkeslæt og dato
Den viste tid og dato indstilles som standard automatisk af systemet.

Manuel indstilling af den viste tid og dato sker på følgende måde:

Vælg fanen **Tid**.

Indstil **Synkronisering med GPS (UTC)** på **OFF** og vælg derpå feltet **Tid** for at indstille ønsket klokkeslæt.

Vælg fanen **Dato** og vælg derpå feltet **Dato:** for at indstille ønsket dato.

Justering af skærmen

Vælg **Skærm-konfiguration**.

Tekstrullefunktion
Vælg fanen **Aktiviteter**.

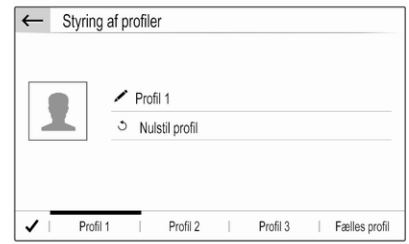
Hvis lange tekster på skærmen skal rulles automatisk, aktiveres **Automatisk tekstrulning**.

Hvis **Automatisk tekstrulning** er deaktiveret, afkortes lange tekster.

Justering af lysstyrke
Vælg **Lysstyrke** og indstil skærmens lysstyrke til ønsket niveau.

Lagring af dine personlige indstillinger

Vælg **Styring af profiler**.



Du kan lagre en lang række indstillinger i en personlig profil. For eksempel alle aktuelle toneindstillinger, alle radioforvalg, én telefonbog, kortindstillingerne og dine foretrukne adresser.

Hvis du deler bilen med andre mennesker, gør dette, at du kan gendanne dine personlige indstillinger fra din profil når som helst.

Der kan gemmes højst tre personlige profiler.

Desuden er en **Fælles profil** tilgængelig. Alle indstillinger, der foretages på et hvilket som helst tidspunkt, gemmes automatisk i den pågældende profil. Hvis der ikke er aktiveret nogen personlig profil, er **Fælles profil** aktiv.

Lagring af din personlige profil

Efter at du har udført alle dine personlige indstillinger:

Vælg én af den personlige profils faner.

Vælg indtastningsfeltet ✎ og indtast ønsket navn på din personlige profil.

Hvis du vil tilføje et foto til profilen:

Tilslut en USB-enhed, hvorpå det ønskede foto findes, til USB-porten ⇨ 26, tryk på fotorammen og vælg derpå det ønskede foto.

Bekræft, at du har valgt at downloade det valgte foto til systemet.

Bekræft til sidst dine indstillinger for at gemme dem i din personlige profil.

Aktivering af din personlige profil

Tryk på ⚙ og vælg derpå fanen med navnet på din personlige profil.

Aktivering af Fælles profil

Hvis en personlig profil er aktiv for øjeblikket:

Tryk på ⚙, og vælg derefter **Deaktiver brugerprofil**.

Nulstilling af en personlig profil

Du kan når som helst nulstille en personlig profil for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Vælg den pågældende profil og vælg så **Nulstil profil**.

Nulstilling af Fælles profil

Du kan når som helst foretage en nulstilling af **Fælles profil** for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Vælg **Fælles profil** og vælg derefter **Nulstil fælles profil**.

Radio

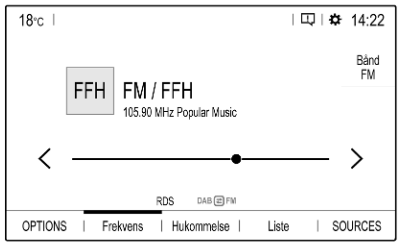
Brug 21
Radio Data System 23
Digital Audio Broadcasting 23

Brug

Aktivering af radio

Tryk på **AUDIO** / ♫. Den sidst valgte audiohovedmenu vises.

Hvis radioens hovedmenu ikke er aktiv, vælges **SOURCES** og derefter vælges **Radio**.



Den sidst indstillede station modtages.

Vælge et bølgeområde

Vælg gentagne gange **Bånd** for at skifte mellem de forskellige bølgebånd.

Søgning efter stationer

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kort på < eller > for at afspille forrige eller næste station, der kan modtages.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på < eller > og hold knappen nede. Slip, når den krævede frekvens næsten er nået.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Stationsindstilling

Hvis du ved nøjagtigt, hvilken modtagefrekvens en radiostation har, kan du indtaste den frekvens manuelt.

Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.

Vælg **Frekvens**, indtast modtagefrekvensen og bekræft din indtastning.

Hvis en station kan modtages på den frekvens, afspilles den pågældende station.

Stationslister

I stationslisterne kan alle radiostationer i det aktuelle modtagelsesområde vælges.

For at vise stationslisten for det aktuelt aktive bølgeområde vælges **Liste**.

Vælg den ønskede station.

Opdatér stationslister

Hvis de stationer, der er gemt på den frekvensområdespecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages, skal AM og DAB stationslisterne opdateres. FM-stationslisten opdateres automatisk.

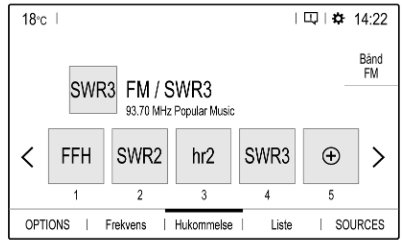
Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.

Start en opdatering for det valgte bølgeområde ved at vælge ↻.

Lagring af favoritstationer

Der kan lagres op til 15 radiostationer i alle bølgeområder som favoritter i listen **Hukommelse**.

Vælg **Hukommelse** for at vise forvalgsknapper.



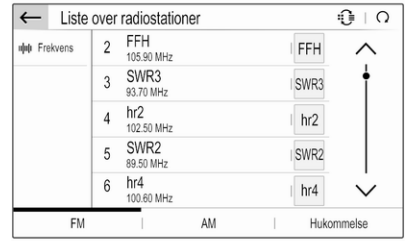
Lagring af den aktuelt aktive station

Hold den ønskede knap inde i nogle sekunder. Den pågældende frekvens eller stationsnavnet vises på knappen.

Hvis en station allerede er gemt på en forvalgsknap, bliver den station overskrevet af den nye.

Lagring af en station fra en stationsliste

Vælg **OPTIONS**, vælg **Liste over radiostationer** og vælg derpå det ønskede bølgeområde.



Tryk kort på knappen ved siden af den ønskede station. Alternativt vælges for at gå over til visning side om side. Tryk derefter kort på på den ønskede stations felt.

Vælg **Gem** og tryk dernæst med et langt tryk på den listerække, hvor du vil gemme stationen.

Hvis en station allerede er gemt på en listerække, bliver den station overskrevet af den nye.

Hentning af stationer

I radioens hovedmenu vælges **Hukommelse**, hvorefter der trykkes kort på den ønskede stations forvalgsknap.

Radio Data System

Radio datasystem (RDS) er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for stationen i stedet for dens frekvens.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (alternativ frekvens).
- Afhængigt af den station, der modtages, viser Infotainment-systemet radiotekst, som kan indeholde eksempelvis oplysninger om det aktuelle program.

RDS-konfiguration

I radioens hovedmenu vælges **OPTIONS**, og derpå vælges **Indstilling af radio** for at åbne menuen for RDS-konfiguration.

Aktivering af RDS

Vælg **Generelt** og aktivér derefter **Følg stationen**.

Hvis **Følg stationen** er aktiveret, vises **RDS** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Radiotekst

Hvis RDS er aktiveret, vises oplysninger om det radioprogram, der er aktivt for øjeblikket, eller det musikspor, der afspilles for øjeblikket, under programnavnet.

Aktivér eller deaktivér **Visning af radiotekst** for at vise eller skjule oplysninger.

Trafikmeldinger

Mange RDS-stationer sender trafiknyheder. Hvis trafikmeldingsfunktionen er aktiveret, afbrydes radio- eller medieafspilning under trafikmeldinger.

Vælg **Meldinger** og aktivér eller deaktivér derpå **Trafikmeldinger**.

Hvis **Trafikmeldinger** er aktiveret, vises **TA** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) sender radiostationer digitalt.

DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).

- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.

  Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, afbrydes modtagelsen helt. Dette kan undgås ved at aktivere automatisk DAB-FM-sporing, se herunder.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver FM-tuneren i Infotainment-systemet aktiv i baggrunden og søger løbende efter de FM-stationer, som modtages bedst. Hvis **Trafikmeldinger** ⇨ 23 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktivér **Trafikmeldinger** hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-meddelelser

Foruden deres musikprogrammer sender mange DAB-stationer også meddelelser i forskellige kategorier. Hvis du aktiverer nogle eller alle kategorier, afbrydes den DAB-service, der lige nu modtages, når kommer en meddelelse fra disse kategorier.

I radioens hovedmenu vælges **OPTIONS**, dernæst **Indstilling af radio** og derefter **Meldinger**.

Aktivér de ønskede meddelelseskategorier, f.eks. **Nyheder** eller **Vejret**. Forskellige meddelelseskategorier kan vælges samtidigt.

FM-DAB-linkning

Denne funktion gør det muligt at skifte fra en FM-station til en tilsvarende DAB-station og omvendt.

Skift fra FM til DAB sker, så snart en tilsvarende DAB-station er tilgængelig. Derfor anbefales det at gemme favoritstationer som DAB-stationer for at mindske hyppige skift.

Skift fra DAB til FM sker, hvis signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, og den tilsvarende FM-station er tilgængelig.

Bemærkninger
Efter skift kan lydstyrken være forskellig.

Aktivering

Det er en forudsætning, at **Følg stationen** er aktiveret, før FM-DAB-linkning kan aktiveres.

FM-DAB-linkning aktiveres ved at gå til **OPTIONS** ➧ **Indstilling af radio** ➧ **Generelt** og vælge **FM-DAB**.

Følgende symbol bliver vist, når FM-DAB-linkning er aktiveret:

Deaktivering

FM-DAB-linkning deaktiveres ved at gå til **OPTIONS** ➧ **Indstilling af radio** ➧ **Generelt** og fravælge **FM-DAB**.

FM-DAB-linkning deaktiveres automatisk, når **Følg stationen** er deaktiveret.

Eksterne enheder

Generel information 26
Audioafspilning 27
Visning af billeder 28
Brug af smartphone-applikationer 29

Generel information

Der findes en USB-port i midterkonsollen.

Forsigtig

For at beskytte systemet må der ikke anvendes en USB-hub.

Bemærkninger
USB-portene skal altid holdes rene og tørre.

USB-porte

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, en USB-enhed, et SD-kort (via USB-stik / -adapter) eller en smartphone til USB-porten.

Infotainment-systemet kan afspille lydfiler eller vise billedfiler, der findes i USB-enheder.

Forskellige funktioner på de ovenfor nævnte enheder kan, når de er tilsluttet til en USB-port, betjenes via Infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger
Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet.

Tilslutning / afbrydelse af en enhed
Tilslut én af ovennævnte enheder til en USB-port. Om nødvendigt anvendes det korrekte tilslutningskabel. Musikfunktionen starter automatisk.

Bemærkninger
Hvis der tilsluttes en ikke-læsbar USB-enhed, vises der en tilsvarende fejlmeddelelse, og Infotainment-systemet skifter automatisk til den forrige funktion.

En USB-enhed afbrydes ved at vælge en anden funktion og derefter fjerne USB-enheden.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Bluetooth audio streaming

Streaming giver dig mulighed for at lytte til musik fra din smartphone.

En detaljeret beskrivelse af, hvordan en Bluetooth-forbindelse etableres, findes på side ⇨ 46.

Hvis lydafspilning ikke starter automatisk, kan det være nødvendigt at starte afspilningen på din smartphone.

Indstil først lydstyrken på din smartphone (på et højt niveau). Juster dernæst Infotainment-systemets lydstyrke.

Filformater

Lydudstyret understøtter forskellige filformater.

Audioafspilning

Aktivering af musikfunktionen

Tilslutning af USB- eller Bluetooth-enhed ⇨ 26.

Hvis en enhed allerede er tilsluttet, men afspilning af lagrede musikfiler ikke er aktiv:

Tryk på **AUDIO** / ♫, vælg **SOURCES** og vælg derefter den pågældende kilde.

Afspilning af audiosporene starter automatisk.

Afspilningsfunktioner

Afbrydelse og genoptagelse af afspilning

Berør ❙❙ for at afbryde afspilningen. Skærmknappen skifter til ▶.

Berør ▶ for at genoptage afspilningen.

Afspilning af forrige eller næste spor

Tryk på ❮ eller ❯.

Hurtig frem- og tilbagespoling

Berør ❮ eller ❯ og hold knappen nede. Slip for at vende tilbage til normal afspilningsfunktion.

Alternativt kan du bevæge skyderen, der viser den aktuelle sporposition til højre eller venstre.

Afspilning af spor vilkårligt

Tryk gentagne gange på knappen for at skifte mellem de tilgængelige, vilkårlige funktioner.

ON: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i tilfældig rækkefølge.

ALL: afspil alle spor, der er lagret på den tilsluttede enhed, i vilkårlig rækkefølge.

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion.

Gentagelse af spor

Tryk gentagne gange på knappen for at slå gentagefunktion til eller fra.

ON: gentag spor på den aktuelt valgte liste (album, kunster osv.).

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion.

Bladr i musikfunktioner

(kun på enheder, der er tilsluttet via USB)

Du kan få dine musikfiler sorteret efter forskellige kriterier. Der er to valgmuligheder, hvis du vil bladre i de musikfiler, der er gemt på den tilsluttede USB-enhed.

Bladring via hovedmenu
Hvis du vil ændre den aktuelt aktive USB-kilde, skal du vælge **SOURCES** og dernæst vælge den ønskede kilde. Den pågældende hovedmenu vises.

Vælg den knap, der viser de aktuelt valgte sorteringskriterier, f.eks. **Album** eller **Artist**, og vælg derpå de ønskede, nye sorteringskriterier. Der udføres en sorteringsproces.

Vælg **Liste** og vælg derpå det ønskede spor.

Afspilning af det valgte spor startes.

Bladring via enhedsmenu
Vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Musiklister**.

Hvis du vil ændre den aktuelt aktive USB-kilde, skal du vælge **Andet**.

Vælg de ønskede sorteringskriterier, f.eks. **Albummer** eller **Kunstnere**, og vælg så det ønskede spor.

Afspilning af det valgte spor startes.

Visning af billeder

Du kan vise billeder, der er gemt på en USB-enhed.

Aktivering af billedfremviseren

Tilslutning af USB-enheden ⇨ 26.

Hvis enheden allerede er tilsluttet, men billedfremviseren ikke er aktiv:

Tryk på **AUDIO** / ♫, vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Billedstyring**.

Vælg det ønskede billede.

Et slideshow med alle gemte billedfiler starter automatisk.

Berør skærmen for at vise menulinjen.

Visning af forrige eller næste billede

Tryk på ◀◀ eller ▶▶.

Start eller stop af et slideshow

Vælg ▶ for at se de billeder, der er lagret på USB-enheden, i et diasshow.

Berør ❙❙ for at afslutte slideshowet.

Brug af smartphone-applikationer

Telefonprojektion

Telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto viser udvalgte apps fra din smartphone på informationsdisplayet og gør det muligt at betjene dem direkte via Infotainment-knapperne.

Kontakt enhedens producent for at høre, om denne funktion er kompatibel med din smartphone, og om denne applikation fås i det land, hvor du befinder dig.

Forberedelse af smartphonen

iPhone®: Kontrollér, at Siri® er aktiveret på din telefon.

Android telefon: Download Android Auto-appen til din telefon fra Google Play™ Store.

Tilslutning af smartphonen

iPhone

Tilslut telefonen til USB-porten ⇨ 26.

Hvis telefonen allerede er tilsluttet via Bluetooth, ved tilslutning til USB-porten og start af Apple CarPlay, afbrydes Bluetooth-tilslutningen.

Android-telefon

Tilslut telefonen via Bluetooth ⇨ 46, og tilslut dernæst telefonen til USB-porten ⇨ 26.

Start af telefonprojektion

Tryk på ⊞ og tryk dernæst på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den viste telefonprojektionsskærm afhænger af din smartphone og softwareversion.

Tilbage til Infotainment-skærmen

Tryk f.eks. på knappen **AUDIO** / ♫ på kontrolpanelet.

Navigation

Generelt 30
Brug 31
Indlæsning af destination 35
Vejvisning 39

Generelt

Dette kapitel handler om det indbyggede navigationssystem, som viser vej til ønskede destinationer.

Der tages hensyn til den aktuelle trafiksituation ved ruteberegningen. Til dette formål modtager infotainment-systemet trafikmeddelelser i det aktuelle modtageområde via RDS-TMC.

Navigationssystemet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationssystemets funktioner

Bilens position og bevægelse registreres via navigationssystemets følere. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometersignal, drejebevægelser ved sving bestemmes af en sensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (globalt positionssystem).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 m.

Systemet vil også fungere med dårlig GPS-modtagelse. Præcisionen i positionsbestemmelsen vil dog være mindsket.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Rutevejledningen sker med en stemmevejledning og en pil samt ved hjælp af en kortvisning i flere farver.

Oplysninger

TMC-trafikinformationssystem og dynamisk vejvisning

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationerne. Denne information indgår i beregningen af den samlede rute. Derved planlægges ruten, så trafikhindringerne i henhold til de forudindstillede kriterier undgås.

Modtagelse af TMC-stationerne i den relevante region er en forudsætning for udnyttelse af TMC-trafikinformationerne.

Live-navigation

Når datadeling og køretøjets position er aktiveret, viser navigationssystemet online-trafikinformationer samt online-oplysninger vedrørende parkering, brændstofpriser og vejret. Disse tjenester kan standses når som helst ved at deaktivere datadeling og køretøjets position.

Datadeling og køretøjets position kan aktiveres og deaktiveres via menuen beskyttelse af personoplysninger i **Systemparametre**.

Netværk og tilsluttede tjenester ⇨ 10.

Menuen beskyttelse af personoplysninger og menuen for tilsluttede tjenester er også tilgængelige via meddelelsesikonet på skærmen.

Kortdata

Alle nødvendige kortdata er lagret i Infotainment-systemet.

Kortopdateringer fås hos en autoriseret Opel reparatør eller på kundeportalen myOpel. For at downloade kortopdateringerne fra Opels kundeportal kræves en myOpel-konto og en tom USB-nøgle med en hukommelse på mindst 32 GB og FAT 32-formatering.

Download og gem kortdataene på en computer og pak dataene ud på USB-stikket.

Opdater kortdataene i Infotainment-systemet ved at tilslutte USB-stikket til Infotainment-systemet, vælge navigationsfunktionen og følge trinnene på informationsdisplayet.

Installationen af kortopdateringen tager op til 1 time. Sluk ikke for motoren under installationsprocessen.

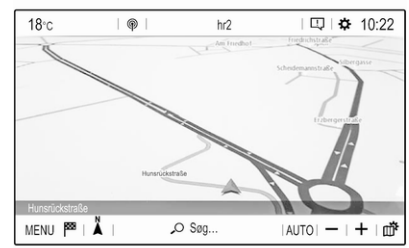
Visse funktioner i Infotainment-systemet, f.eks. navigationsfunktionen, er ikke tilgængelige under installationsprocessen.

Brug

Oplysninger på kortdisplayet

Tryk på **NAV** / ⁿ◁ for at vise navigationskortet, der viser området omkring den aktuelle position.

Rutevejledning ikke aktiv



- Kortvisningen vises.
- Den aktuelle position angives med en pil.

- Navnet på den gade, som du befinder dig på for øjeblikket, vises i kortvisningens nederste venstre hjørne.
- Offentlige ladestandere vises (elbiler).

Rutevejledning aktiv

- Kortvisningen vises.
- Den aktive rute vises med en farvet linje.
- Den kørende bil markeres med en pil, der peger i kørselsretningen.
- Næste svingmanøvre vises i et separat felt i kortvisningens øverste venstre hjørne.

  Alt efter situationen kan der derudover vises oplysninger om vognbanevejledning eller nummer to af de kommende svingmanøvrer.
- Ankomsttidspunkt og resterende afstand til destinationen vises i kortvisningens øverste højre hjørne.

Individuel indstilling af kortdisplay

Kortvisninger

Forskellige kortvisninger er tilgængelige.

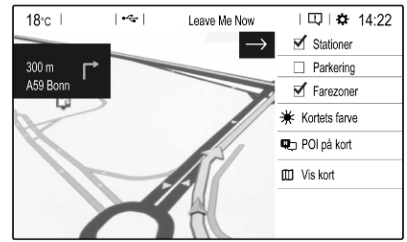
Berør ▲ for at skifte mellem de forskellige kortvisninger.

Afhængig af kortvisningen vises den resterende rækkevidde som en cirkel (elbiler).

Kortfarver

Afhængigt af lysforholdene udenfor kan farverne på kortskærmen tilpasses (lyse farver om dagen og mørke farver om natten).

Tryk på ⚙ for at vise en menu i højre side af skærmen.



Vælg **Kortets farve** flere gange for at skifte mellem lyse og mørke farver.

POI-ikoner (interessepunktsikoner) på kortet

POI'er er punkter af almen interesse, f.eks. tankstationer eller bilparkeringspladser.

Visningen af de viste POI-kategorier på kortet kan tilpasses personligt.

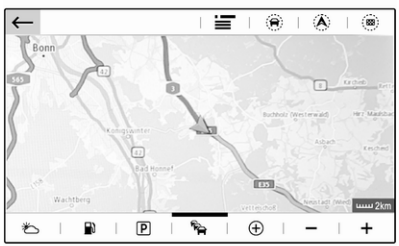
Aktivér de ønskede POI-kategorier. Kortvisningen ændres tilsvarende.

Alternativt vælges **POI på kort** for at vise en menu med en lang række POI-kategorier og underkategorier at vælge imellem. Aktivér de ønskede POI-kategorier.

Trafikhændelser

Trafikhændelser kan angives på kortet. Desuden kan der vises oplysninger om disse hændelser på en liste.

Vælg **Vis kort** for at skifte til et alternativt kortdisplay med nye menualternativer.



Kortvisningen ændres til funktionen **Fladt, vendt mod nord** og kan vise en større del af ruten.

Tryk på trafikpropikonet for at vise trafikhændelser på kortet. Tryk på ☰ for at vise en liste med oplysninger om disse trafikhændelser.

Berør opladningsstationsikonet for at vise en cirkel, der angiver den resterende rækkevidde (elbiler).

Hvis du vil vise et andet kortafsnit:

Tryk på 🚗 for at vise området omkring den aktuelle position.

Tryk på Ⓐ for at vise hele ruten.

Tryk på 🏁 for at vise området omkring destinationen.

Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at trykke på ⟵.

Automatisk zoomfunktion

Hvis den automatiske zoomfunktion er aktiveret (**AUTO** vises under kortvisningen), ændres zoomningsniveauet automatisk, når du nærmer dig en svingmanøvre under aktiv rutevejledning. På den måde får du altid et godt overblik over den pågældende manøvre.

Hvis den automatiske zoomfunktion er deaktiveret, forbliver det valgte zoomningsniveau konstant under hele rutevejledningsprocessen.

Funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

Vælg **MENU**, vælg **Indstillinger** og vælg derpå fanen **Aspekt**.

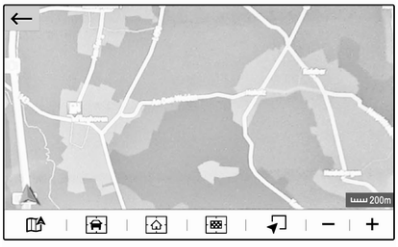
Aktivér eller deaktivér **Automatisk zoomindstilling**.

Betjening af kort

Flytning af synligt kortafsnit

Anbring din finger hvor som helst på skærmen og flyt den i den ønskede retning.

Kortet bevæger sig tilsvarende og viser et nyt afsnit. Der vises en ny værktøjslinje.



: vis området omkring aktuel position igen.

: vis området omkring privatadresse.

: vis området omkring destination.

Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at vælge ⟵.

Centrering af synligt kortafsnit

Tryk på ønsket position på skærmen for at centrere kortet omkring denne position.

Et rødt vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Manuel zoomning

Hvis du vil zoome ind på en valgt kortposition, skal du anbringe to fingre på skærmen og bevæge dem væk fra hinanden.

Alternativt trykkes der på **+** under kortvisningen.

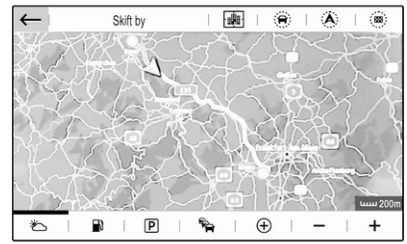
Hvis du vil zoome ud og vise et større område omkring den valgte position, skal du anbringe to fingre på skærmen og bevæge dem mod hinanden.

Alternativt trykkes der på **-** under kortvisningen.

Visning af en oversigt over ruten

Tryk på , vælg **Vis kort** og tryk dernæst på .

Kortvisningen ændres til **Fladt, vendt mod nord** og viser en oversigt over den aktuelle rute.



Gå til bage til den navigationsvisning, der er standard, ved at trykke på ⟵.

Stemmevejvisning

Rutevejledningsprocessen kan understøttes med stemmemeddelelser, som udsendes af systemet.

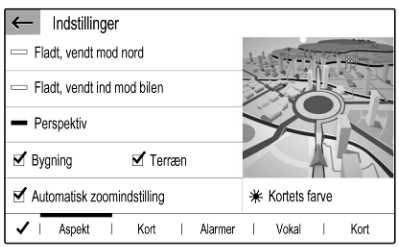
Funktionen aktiveres eller deaktiveres på følgende måde:

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu, vælg **Indstillinger** og vælg derefter fanen **Vokal**.

Aktivér eller deaktivér **Aktiver meddelelser**.

Navigations-indstillinger

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu, og vælg så **Indstillinger** for at vise den pågældende menu med en række navigationsrelaterede indstillinger.

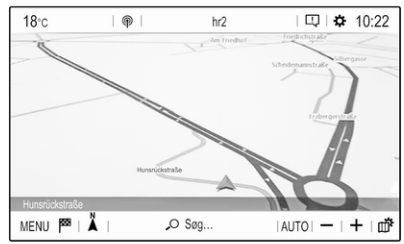


Udforsk de forskellige indstillinger. Nogle er allerede beskrevet ovenfor, andre beskrives i følgende afsnit.

Indlæsning af destination

Navigationssystemet tilbyder forskellige valgmuligheder for indtastning af en destination til rutevejledning.

Tryk på **NAV** / ⁿ⁄ for at vise navigationens hovedmenu.



Valg af en adresse på et kort

Tryk på ønsket position på kortet. Kortet centreres omkring denne position.

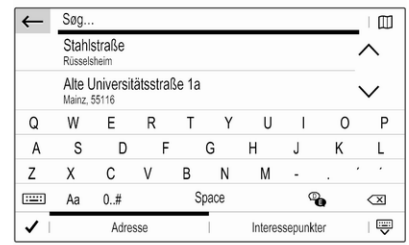
Et rødt ⚲ vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Rutevejledning startes ved at vælge ⮝.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

Hurtig adresse- eller POI-søgning

Vælg **Søg…**. Der vises en menu med en liste over de seneste destinationer samt et tastatur.



Afgræns området for din adresse- eller POI-søgning ved at vælge 🕮 og vælg derpå ønsket alternativ.

Skjul tastaturet og vis hele listen ved at vælge ⌨. Vis tastaturet igen ved at vælge ⌃⌨.

Hvis du kun vil søge efter POI'er (interessepunkter), skal du vælge fanen **Interessepunkter**.

Indtast en adresse eller et søgeord. Så snart tegnene er indtastet, udføres en adressesøgning, og listen med fundne adresser opdateres kontinuerligt.

Vælg det ønskede punkt på listen.

Alt efter den aktuelle situation og dit valg kan navigationssystemet reagere forskelligt:

- Hvis den valgte listepost er en gyldig destinationsadresse, og rutevejledning ikke er aktiv for øjeblikket:

  Navigationens hovedmenu vises igen, og rutevejledning startes.

  Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

- Hvis den valgte listepost er en gyldig destinationsadresse, men rutevejledning allerede er aktiv:

  Der vises en meddelelse, og du skal først afgøre, om den gamle destination skal erstattes, eller om du vil tilføje den valgte adresse som en mellemdestination på en rute med deldestinationer. Detaljeret beskrivelse af ruter med deldestinationer, se herunder.

  Vælg den ønskede option.

- Hvis navigationssystemet har brug for mere detaljerede oplysninger til ruteberegning:

  Indtast endnu et søgeord for at afgrænse din søgning.

Detaljeret adresseindtastning

Vælg **MENU** og vælg dernæst **Indtast adresse** for at vise et tastatur til adresseindtastning.

Så snart der indtastes tegn, startes en adressesøgning. Hvert yderligere tegn tages med i matchningsprocessen, og der vises en liste med matchende adresser.

Vælg den ønskede adresse eller foretag ændring af din indtastning for at indlede en ny søgning.

Fortsæt med adresseindtastningen, indtil hele den adresse, du søger efter, er fundet.

Bemærkninger
Sørg for, at det korrekte land er valgt. For at ændre land skal landekode i det øverste højre hjørne berøres.

For at starte rutevejledning til den pågældende adresse skal du bekræfte din indtastning.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

Lagring af dine favoritadresser

Hvis du vil gemme den indtastede adresse, skal du vælge [ ].

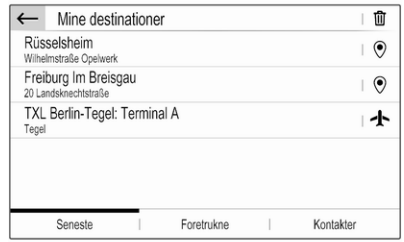
Du kan gemme adressen f.eks. med adressetitlen **Hjem** eller **Kontor**.

Vælg ønsket valgmulighed, bekræft dit valg og indtast så et navn på adressen.

Den gemte adresse kan derefter let vælges som destinationsadresse via destinationslisterne **Foretrukne** eller **Kontakter**, se herunder.

Destinationslister

Vælg **MENU** og vælg derefter **Mine destinationer**.



Vælg **Seneste** for at vise en liste med alle de senest indtastede destinationer.

Vælg **Foretrukne** for at vise alle destinationer, som tidligere har været gemt som hjemadresse, arbejdsadresse eller foretrukken adresse.

Vælg **Kontakter** for at vise en liste med kontaktnavne og alle relaterede adresser, som tidligere har været gemt som personlige kontakter.

Start rutevejledning til den pågældende adresse ved at vælge en listepost.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

Interessepunkt

Et interessepunkt (POI) er et bestemt sted, der kan være a generel interesse, fx en benzinstation, et parkeringsareal eller en restaurant.

De data, som er gemt i navigationssystemet, indeholder et stort antal prædefinerede POI'er, som vises på kortet (hvis aktiveret ⇨ 31).

Valg af et POI på kortet

Tryk på ønsket POI-ikon på kortet. Kortet centreres omkring denne position.

Tryk på ikonet igen.

Et rødt 📍 vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Rutevejledning startes ved at vælge ⮝.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

Visning af en liste med POI'er omkring en position

Tryk på ønsket position på kortet. Kortet centreres omkring denne position.

Et rødt ⚲ vises ved den pågældende position og den tilhørende adresse vises på en mærkat.

Hold ⚲ inde.

Der vises en liste med POI'er omkring positionen.

Vælg ønsket POI for at starte rutevejledning.

Se en detaljeret beskrivelse af rutevejledning ⇨ 39.

Søgning efter POI'er via kategorier

Vælg **MENU** og vælg derefter **Interessepunkter**.

Vælg en hovedkategori for POI'er, f.eks. **Rejse** og vælg derpå en underkategori, f.eks. **Lufthavne**. Der vises en ny menu.

Vælg et søgeområde, f.eks. **Rundt om bilen** for at afgrænse søgningen.

Når POI-søgningen er udført, vælges det ønskede POI.

Søg efter POI'er på en anden position ved at vælge **Adresse**.

Søg efter POI'er via tastaturet (se herunder) ved at vælge **Søg**.

Søgning via nøgleord

Vælg **MENU**, vælg **Søg**, indtast et nøgleord, f.eks. "Station", indtast eller vælg et bynavn og bekræft din indtastning.

Når POI-søgningen er udført, vælges det ønskede POI.

Vejpunktsture

Et vejpunkt er en mellemdestination, som der tages højde for ved beregning af en rute til dens slutdestination. For at oprette en vejpunktstur, kan du tilføje et eller flere vejpunkter.

Indtast eller vælg slutdestinationen for din vejpunktstur og start rutevejledningen.

Mens aktiv rutevejledning er i gang, vælges **MENU**, og derpå vælges **Rute / Etaper**.

Vælg **Tilføj etape** og vælg dernæst et alternativ for adresseindtastning, f.eks. **Find interessepunkter**.

Indtast eller vælg en ny adresse. Adressen indsættes i listen med vejpunkter.

Hvis det ønskes, kan flere vejpunkter indtastes som beskrevet ovenfor.

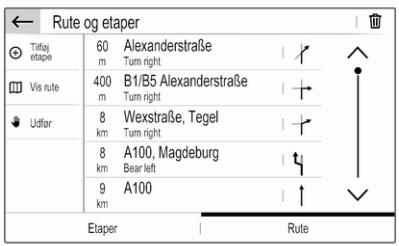
Hvis du vil ændre rækkefølgen på vejpunkterne:

Tryk på ↓↑ og tryk dernæst på de viste pile for at flytte listeposterne op eller ned.

Vælg **Beregn** for at omberegne ruten i overensstemmelse med den ændrede rækkefølge.

Gå tilbage til navigationens hovedmenu ved at vælge **Udfør**.

Vis en detaljeret ruteliste for ruten med deldestinationer ved at vælge fanen **Rute**.



Vejvisning

Vejvisning gives af navigationssystemet ved hjælp af visuelle instruktioner og med stemmeprompter (stemmeinstruktioner).

Visuelle instruktioner
Visuelle instruktioner vises på displayet.

Bemærkninger
Når rutevejledning er aktiv, og du ikke er i navigationsapplikationen, vises svingmanøvrer på instrumentgruppedisplayet.

Stemmevejvisning
Stemmemeddelelser for navigation angiver, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et vejkryds, hvor der skal drejes.

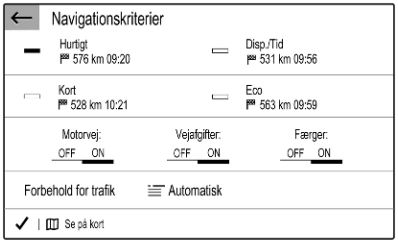
Stemmemeddelelsesfunktionen aktiveres eller deaktiveres ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu. Derefter vælges **Indstillinger**, dernæst fanen **Vokal**, og til sidst aktiveres eller deaktiveres **Aktiver meddelelser**.

Hvis stemmemeddelelser er aktiveret, kan du desuden angive, om gadenavne skal siges eller ej.

Afspil den sidste stemmevejvisningsinstruktion igen ved at trykke på drejepilen i venstre side af skærmen.

Indstillinger for rutevejledning

Vælg **MENU** i navigationens hovedmenu og vælg derpå **Kriterier for navigation** for at vise den pågældende menu.



Når menuen er åbnet, beregnes flere alternative ruter automatisk af navigationssystemet, f.eks. den hurtigste rute eller den mest økonomiske rute.

Vis de forskellige alternative ruter på et kort ved at vælge **Se på kort**.

Hvis du f.eks. vil undgå motorveje på ruten, skal du indstille det pågældende alternativ til **OFF**.

Forbehold for trafik

Trafikhændelser tages med i betragtning, når systemet bestemmer en rute til en destination.

Under aktiv rutevejledning kan ruten blive ændret alt efter indkommende trafikmeldinger.

Der findes tre alternativer til **Forbehold for trafik**:

Hvis du vil, at systemet automatisk skal ændre ruten efter nye trafikmeldinger, skal du vælge **Automatisk**.

Hvis du vil blive spurgt, når en rute ændres, skal du vælge **Manuel**.

Hvis du ikke vil, at ruter skal ændres, skal du vælge **Ingen**.

Start, annullering, genoptagelse af rutevejledning

Start rutevejledning ved at indtaste eller vælge en destinationsadresse ⇨ 35. Alt efter situationen kan rutevejledningen muligvis starte automatisk, eller også skal du følge nogle instruktioner på skærmen.

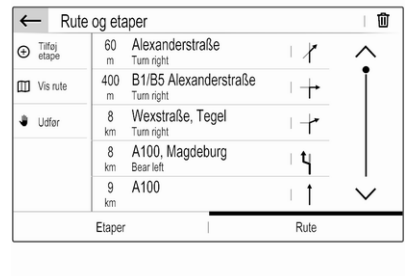
Rutevejledning annulleres ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu og dernæst vælge **Stop navigation**.

En annulleret rutevejledning genoptages ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu og dernæst vælge **Genoptag navigation**.

Svingliste

Næste svingmanøvre vises i venstre side af skærmen.

En liste med alle kommende sving på den aktive rute vises ved at vælge **MENU** i navigationens hovedmenu, vælge **Rute / Etaper** og derpå vælge fanen **Rute**.



En svingmanøvre på vises kortet ved at trykke på drejepilikonet ved siden af den ønskede listepost. Kortet springer til den pågældende position på kortet.

Forrige eller næste svingmanøvre vises på kortet ved at trykke på < eller >.

Tryk på for at undgå det ruteafsnit, der for øjeblikket vises på kortet.

Hvis det ønskes, kan du vælge flere ruteafsnit, der skal undgås.

Bekræft dit/dine valg.

Talegenkendelse

Generel information 42
Brug 43

Generel information

Indlejret talegenkendelse

Infotainment-systemets indbyggede talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige funktioner i Infotainment-systemet ved hjælp af talte kommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoerne og numrene kan indtales uden stemmepause mellem de enkelte ord.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og / eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

Der er generelt forskellige måder at sige kommandoer til udførelse af de ønskede handlinger.

Bemærkninger
For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Oplysninger
Understøttelse af sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte displaysprog ikke understøttes af talegenkendelsen, er talegenkendelse ikke tilgængelig.

  I givet fald er man nødt til at vælge et andet sprog til displayet, hvis man ønsker at betjene Infotainment-systemet med stemmeinput. Ændring af displaysprog ⇨ 18.

Adresseindtastning af destinationer i udlandet
For at indtaste adressen på en destination i et andet land med stemmeinput skal informationsdisplayets sprog ændres til sproget i det andet land.

Hvis fx displayet aktuelt er indstillet til engelsk og du ønsker at indtaste navnet på en by i Frankrig, skal du ændre displaysproget til fransk.

Oplysninger om at ændre display-sproget findes under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ⇨ 18.

Inputrækkefølge for destinations-adresser
Rækkefølgen for input af en adresses dele med talegenkendelsessystemet afhænger af, i hvilket land destinationen ligger.

Hvis talegenkendelsessystemet afviser din adresseindtastning, gentages kommandoen med adressedelene i en anden rækkefølge.

Stemme-gennemføringsanvendelse

Stemmegennemføringsanvendelse af Infotainment-systemet tillader adgang til talegenkendelseskommandoer på din smartphone.

Stemmegennemføring er tilgængelig via telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto ⇨ 29.

Brug

Indlejret talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse

Bemærkninger
Talegenkendelse er ikke tilgængelig under et aktivt telefonopkald.

Aktivering via knappen på rattet
Tryk på på rattet.

Lyden fra audiosystemet afbrydes, du bliver mundtligt opfordret til at indtale en kommando, og hjælpemenuer med de vigtigste tilgængelige kommandoer vises på displayet.

Talegenkendelse er klar til stemme-input, når du har hørt et bip.

Du kan nu sige en stemmekommando for at indlede en systemfunktion (f.eks. afspilning af en forudindstillet radiostation).

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser
Tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken) + eller nedad (sænk lydstyrken) −.

Afbrydelse af en stemmemeddelelse
En erfaren bruger kan afbryde en stemmemeddelelse ved at trykke kort på på rattet.

Alternativt kan du sige "Indstil dialog-funktion som ekspert".

Der høres en biplyd med det samme, og man kan sige en kommando uden at skulle vente.

Annullering af en dialogsekvens
Hvis du vil annullere en dialogsekvens og deaktivere talegenkendelse, skal du trykke på på rattet.

Hvis du ikke siger nogen kommando i et bestemt stykke tid, eller hvis du siger kommandoer, som ikke genkendes af systemet, annulleres en dialogsekvens automatisk.

Betjening vha. talekommandoer
Følg instruktionerne, der gives i form af et taleoutput og vises på displayet.

For optimale resultater:

- Lyt til stemmemeddelelsen, og afvent biplyden, før der siges en kommando eller besvares.
- Læs kommandoeksemplerne på displayet.
- Stemmemeddelelsen kan afbrydes ved at trykke på igen.
- Vent på bippet og sig så kommandoen naturligt, ikke for hurtigt, ikke for langsomt.

Normalt kan kommandoer gives med en enkelt kommando.

Stemme-gennemføringsanvendelse

Aktivering af talegenkendelse

Tryk og hold på rattet inde, indtil en talegenkendelsessession startes.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Drej på kontrolpanelet eller tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken) + eller nedad (sænk lydstyrken) −.

Deaktivering af talegenkendelse

Tryk på på rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Telefon

Generelt 45
Bluetooth-forbindelse 46
Betjening 47
Mobiltelefoner og CB-radioer 50

Generelt

Telefonfunktionen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højttalere samt betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonfunktionen skal mobiltelefonen tilsluttes til Infotainment-systemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonfunktioner understøttes af alle mobiltelefoner. De brugbare telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonfunktionen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. mobiltelefoner, smartphones eller andet udstyr.

Parring af en enhed

Under parringsprocessen udføres pinkodeudveksling mellem Bluetooth-enheden og Infotainment-systemet samt tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- To parrede Bluetooth-enheder kan være tilsluttet Infotainment-systemet samtidig. Én enhed i håndfri funktion, den anden i funktionen audio streaming, se beskrivelse på Bluetooth-profilindstillinger herunder.

  Der kan dog ikke benyttes to enheder i håndfri funktion samtidig.
- Parring behøver kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder. Hvis enheden er blevet tilsluttet tidligere, etablerer Infotainment-systemet automatisk forbindelsen.
- Bluetooth-betjening dræner enhedens batteri betydeligt. Tilslut derfor enheden til USB-porten til opladning.

Parring af en ny enhed

1. Aktivér Bluetooth-enhedens Bluetooth-funktion. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugervejledning.
2. Hvis en anden Bluetooth-enhed allerede er tilsluttet:

   Tryk på ☎, vælg **OPTIONS**, vælg **Bluetooth-tilslutning** og tryk derefter på 🔍 **Søg**.

   Hvis der ikke er tilsluttet nogen Bluetooth for øjeblikket:

   Tryk på ☎ og tryk dernæst på **Bluetooth-søgning**.

   Der udføres en søgning efter alle Bluetooth-enheder i de nærmeste omgivelser.
3. Vælg den Bluetooth-enhed du vil parre på den viste liste.
4. Bekræft parringsproceduren:
   - Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes:

     Bekræft meddelelserne på Infotainment-systemet og Bluetooth-enheden.
   - Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes:

     På Infotainment-systemet: der vises en meddelelse, hvor du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode på din Bluetooth-enhed.

     På Bluetooth-enheden: Indtast PIN-koden, og bekræft din indtastning.
5. Aktivér de funktioner, du vil have den parrede smartphone til at udføre, og bekræft dine indstillinger. Du kan ændre disse Bluetooth-profilindstillinger når som helst, se herunder.

Infotainment-systemet og enheden er parret.

6. Telefonbogen downloades automatisk til Infotainment-systemet. Afhængigt af telefonen skal Infotainment-systemet gives tilladelse til at få adgang til telefonbogen. Ved behov skal de meddelelser, der vises på Bluetooth-enheden, bekræftes.

   Hvis denne funktion ikke understøttes af Bluetooth-enheden, vises en meddelelse om dette.

Indstillinger m.m. på parrede enheder

Tryk på , vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Bluetooth-tilslutning**.

Der vises en liste med alle parrede enheder.

Ændring af Bluetooth-profilindstillinger

Tryk på ved siden af den ønskede parrede enhed.

Aktivér eller deaktivér profilindstillingerne efter ønske og bekræft dine indstillinger.

Tilslutning af en parret enhed

Enheder, som er parret men ikke tilsluttet, er angivet med .

Vælg ønsket enhed for at tilslutte den.

Afbrydelse af en enhed

Den enhed, der er tilsluttet i øjeblikket, er angivet med .

Vælg enheden for at frakoble den.

Sletning af en parret enhed

Tryk på i skærmens øverste højre hjørne for at vise -ikonerne ved siden af hver parret enhed.

Tryk på ved siden af den Bluetooth-enhed, du vil slette, og bekræft den viste meddelelse.

Betjening

Så snart en tilslutning er etableret via Bluetooth mellem din mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan du betjene mange andre funktioner på din mobiltelefon via Infotainment-systemet.

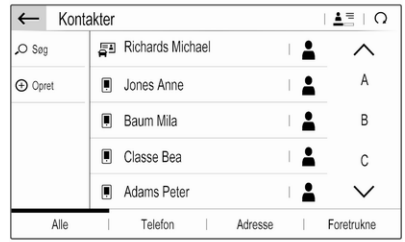
Bemærkninger
I håndfri funktion er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etablering af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainmentsystemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage et stykke tid afhængigt af mobiltelefonen og den datamængde, der skal overføres. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainment-systemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger
Ikke alle mobiltelefoner understøtter telefonfunktionen fuldt ud. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det herunder beskrevne funktionsområde.

Telefonens hovedmenu

Tryk på / for at vise telefonens hovedmenu.



Bemærkninger
Telefonens hovedmenu er kun tilgængelig hvis en mobiltelefon er forbundet med Infotainment-systemet via Bluetooth. For en detaljeret beskrivelse ⇨ 46.

Mange funktioner i mobiltelefonen kan nu styres via telefonens hovedmenu (og tilhørende undermenuer) og via de telefonspecifikke knapper på rattet.

Indledning af et telefonopkald

Indtastning af et telefonnummer

Indtast et telefonnummer ved hjælp af tastaturet i telefonens hovedmenu.

Så snart der indtastes tal, vises matchende poster fra kontaktlisten i alfabetisk rækkefølge.

Tryk på den ønskede listepost for at indlede et telefonopkald.

Brug af kontaktlisten

Kontaktlisten indeholder alle telefonbogsposter fra den tilsluttede Bluetooth-enhed og alle kontakter fra navigationssystemet.

Vælg **Kontakter** og vælg derpå den ønskede listetype.

Søgning efter en kontakt

Kontakterne er sorteret efter fornavn eller efternavn. Rækkefølgen ændres ved at berøre .

Du kan rulle igennem listen ved hjælp af rullepanelet, ∧ eller ∨.

Søg efter en kontakt via tastaturet ved at trykke på **Søg**.

Ændring eller sletning af en kontakt

Vælg ved siden af kontakten og vælg dernæst det ønskede alternativ.

Hvis du vil tilføje et foto til kontakten:

Tilslut en USB-enhed, hvorpå det ønskede foto findes, til USB-porten ⇨ 26, tryk på fotorammen og vælg derpå det ønskede foto.

Bekræft, at du har valgt at downloade det valgte foto til systemet.

Brug af opkaldshistorikken

Alle indgående, udgående eller mistede opkald bliver registreret.

Vælg **Opkald** og vælg derpå den ønskede liste.

Vælg den ønskede listepost for at indlede et opkald.

Indkommende telefonopkald

Hvis en audiofunktion, f.eks. radio- eller USB-funktion, er aktiv når der kommer et opkald, frakobles lyden til lydkilden, og lyden er frakoblet, indtil opkaldet afsluttes.

Der vises en meddelelse med opkalderens telefonnummer eller navn.

Besvar opkaldet ved at trykke på ☎.

Afvis opkaldet ved at trykke på ☎.

Sæt opkaldet i venteposition ved at trykke på ❙❙. Genoptag opkaldet ved at trykke på ▶.

Under det igangværende opkald vises følgende menu.

Infotainment-systemets mikrofon frakobles ved at trykke på **Mikro fra**.

Fortsæt samtalen via mobiltelefonen (privat funktion) ved at trykke på **Privat**. Genaktivér samtalen via Infotainment-systemet ved at trykke på **Privat**.

Bemærkninger
Hvis du forlader bilen og låser den, mens du stadig er midt i en telefonsamtale (privat funktion), kan Infotainment-systemet fortsat være slået til, indtil du forlader Infotainment-systemets Bluetooth-modtagelsesområde.

Sæt altid indgående opkald i venteposition

Af sikkerhedsmæssige grunde kan telefonfunktionen som standard sætte alle indgående opkald i venteposition.

Aktivér denne funktion ved at vælge **OPTIONS**. Vælg dernæst **Sikkerhed**og vælg derpå **Automatisk sat på hold**.

Hurtige beskeder

Forskellige hurtige beskeder kan sendes til kontakter via Infotainmentsystemet.

Vælg **OPTIONS** og dernæst **Hurtige beskeder** for at vise en liste med hurtige beskeder sorteret efter forskellige kategorier.

En hurtig besked sendes ved at vælge den pågældende besked og vælge kontakten.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Følg bilens monteringsvejledning og telefonleverandørens betjeningsvejledning ved installation og brug af mobiltelefon og det håndfri sæt. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU Direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå den størst mulige rækkevidde.
- Sendeeffekt på maksimalt 10 W.
- Installation af telefonen på et egnet sted. Tag højde for det område, hvor airbaggen pustes op. Se instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 W.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 W for GSM 900 eller 1 W for andre typer.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brugen af håndfri betjening kan tage opmærksomhed fra trafikken.

⚠Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A
Adressebog..... 35
Aktivering af Bluetooth-musik..... 27
Aktivering af navigationssystemet 31
Aktivering af radio..... 21
Aktivering af telefon..... 47
Aktivering af USB-audio..... 27
Aktivering af USB-billede..... 28
Audioafspilning..... 27
Audiofiler..... 26
Automatisk lydstyrke..... 18

B
Balance..... 17
Betjening..... 47
  Eksterne enheder..... 26
  Menu..... 14
  Navigationssystem..... 31
  Radio..... 21
  Telefon..... 47
Betjeningsdele
  Infotainment-system..... 8
  Rat..... 8
Billedfiler..... 26
Bluetooth
  Bluetooth-forbindelse..... 46
  Bluetooth-musikmenu..... 27
  Generel information..... 26
  Telefon..... 47
  Tilknytning..... 46
  Tilslutning af udstyr..... 26
Bluetooth-forbindelse..... 46
Brug..... 10, 21, 31, 43
  Bluetooth..... 26
  Menu..... 14
  Navigationssystem..... 31
  Radio..... 21
  Telefon..... 47
  USB..... 26
Brug af smartphone-applikationer 29
Bølgeområdevalg..... 21

D
DAB
  FM-DAB-linkning..... 23
Dato
  juster..... 18
Digital Audio Broadcasting..... 23
Display
  juster lysstyrke..... 18
  skift sprog..... 18
Displayindstillinger..... 28

E
Equalizer..... 17

F
Fabrikkens standardindstillinger… 18
Fader..... 17
Filformater..... 26

Audiofiler..... 26
Billedfiler..... 26
Forudindstillinger
Hentning af stationer..... 21
Lagring af stationer..... 21

G
Generel information..... 26, 42
Bluetooth..... 26
DAB..... 23
Infotainment-system..... 6
Navigation..... 30
Smartphone-applikationer..... 26
Telefon..... 45
USB..... 26
Generelt..... 6, 30, 45
Grundlæggende betjening..... 14

H
Hentning af stationer..... 21

I
Indlæsning af destination 35
Indstillinger for beskyttelse af personoplysninger..... 18
Infotainment-kontrolpanel..... 8
interessepunkter..... 35

J
Juster klokkeslæt og dato..... 18

K
Klokkeslæt
juster..... 18
Kontakter..... 35, 47
Kort..... 31

L
Lagring af stationer..... 21
Lydstyrke
Automatisk lydstyrke..... 18
Hastighedsstyret lydstyrke..... 18
Indstil lydstyrke..... 10
Lyd fra..... 10
Lydstyrke for berøringsbip..... 18
Ringetonelydstyrke..... 18
Taleoutput..... 18
Lydstyrke for berøringsbip..... 18
Lydstyrke for taleoutput..... 18
Lydstyrkeindstillinger..... 18

M
Menubetjening..... 14
Mobiltelefoner og CB-radioer..... 50
Mute..... 10

N
Navigation
Betjening af kort..... 31
Indlæsning af destination..... 35
Kontakter..... 35
Kortopdatering..... 30
Kortudsnit..... 31
Nuværende position..... 31
Rute med deldestinationer..... 35
Seneste destinationer..... 35
Svingliste..... 39
TMC-stationer..... 30, 39
Trafikhændelser..... 39
Vejvisning..... 39
Netværksindstillinger..... 10

O
Opdater software..... 18
Opkald
Funktioner under samtalen..... 47
Indgående opkald..... 47
Indledning af et telefonopkald... 47
Ringetone..... 47
Opkaldshistorik..... 47
Oversigt over betjeningsorganer.... 8

P
Personlige indstillinger..... 18
Profilindstillinger..... 18

R
Radio
Aktivering..... 21
Brug..... 21
DAB-meddelelser..... 23
Digital audio broadcasting (DAB)..... 23

Forudindstillinger..... 21
Hentning af stationer..... 21
Konfiguration af RDS..... 23
Konfigurering af DAB..... 23
Lagring af stationer..... 21
Radio Data System (RDS)..... 23
Regional..... 23
Regionalisering..... 23
Stationsindstilling..... 21
Stationssøgning..... 21
Valg af bølgeområde..... 21
Radio Data System 23
RDS..... 23
Regional..... 23
Regionalisering..... 23
Ringetone..... 47
Ringetonelydstyrke..... 18
Rute med deldestinationer..... 35

S

Skift displaysprog..... 18
Smartphone..... 26
Telefonprojektion..... 29
Stemmevejvisning..... 31
Svingliste..... 39
Systemindstillinger..... 18

T

Talegenkendelse..... 42
Telefon
Bluetooth..... 45
Bluetooth-forbindelse..... 46
Funktioner under samtalen..... 47
Generel information..... 45
Indgående opkald..... 47
Indtastning af et nummer..... 47
Kontakter..... 47
Opkaldshistorik..... 47
Telefonbog..... 47
Telefonens hovedmenu..... 47
Telefonbog..... 47
Telefonprojektion..... 29
Tilknytning..... 46
Tilsluttede tjenester..... 10
TMC-stationer..... 30
Toneindstillinger..... 17
Trafikhændelser..... 39
Tyverisikring 7
Tænd for Infotainment-systemet... 10

U

USB
Generel information..... 26
Tilslutning af udstyr..... 26
USB-audiomenu..... 27
USB-billedmenu..... 28

V

Vejvisning 39
Visning af billeder..... 28

W

Wi-fi..... 10

Multimedia

Indledning 56
Grundlæggende betjening 63
Radio 68
Eksterne enheder 72
Talegenkendelse 76
Telefon 79
Stikordsregister 86

Indledning

Generelt 56
Tyverisikring 57
Oversigt over betjeningsorganer 58
Brug 60

Generelt

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Bemærkninger
Infotainment-systemet omfatter bl.a. tredjepartssoftware. Tilhørende meddelelser, licenser og andre oplysninger om denne software findes på http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠Advarsel

Kør altid sikkert. Betjen kun Infotainment-systemet, hvis trafikforholdene tillader sikker betjening af det.

Af hensyn til sikkerheden kan det være hensigtsmæssigt at standse bilen, før du betjener Infotainment-systemet.

⚠Advarsel

Anvendelse af en navigationsapp fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. Følg altid gældende trafikregler.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

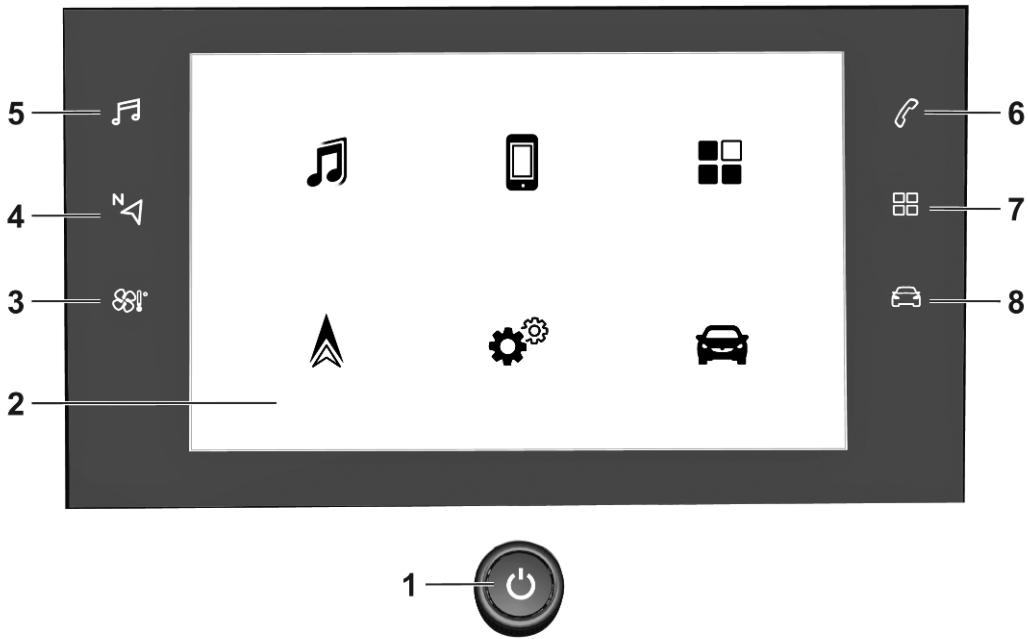
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Kontrolpanel - Multimedia



1 ⏻ 60

Ved deaktiveret tilstand: slå strømmen til / fra

Ved aktiveret tilstand: sæt systemet i lydløs tilstand

Drej: juster lydstyrke

2 Informationsdisplay

Hjem-menuen vises efter berøring af skærmen med 3 fingre

3

Åbn menuen Klima, hvis den er tilgængelig, se instruktionsbogen

4

Vis navigationsapp, når telefonprojektion er aktiv 74

5

Åbn audiomenu:

Radio 68

Eksterne enheder (USB, Bluetooth) 72

6

Åbn telefonmenu 81

Vis telefonprojektionsskærm, når telefonprojektion er aktiv 74

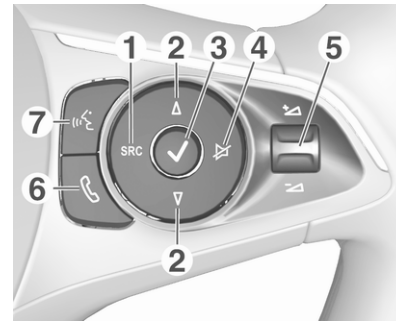
7

Åbn menu for billedfunktion . . 73

8

Åbn bilindstillingsmenu, se instruktionsbog

Knapper på rattet



1 **SRC** (Kilde)

Vælg lydkilde, bekræft valg med ✓ 60

Langt tryk: sæt systemet i lydløs tilstand

2 ∆ / ∇

Vælg næste/forrige forvalgte radiostation, når radio er aktiv 68

eller vælg næste / forrige spor / billede, hvis eksterne enheder er aktive . . . 72

eller vælg næste / forrige post på stationslisten, medielisten, opkalds-/ kontaktlisten, når betjening er startet med ratknapper

Bekræft valg med ✓

3 ✓

Bekræft valgt post

eller åbn stationsliste, medieliste

4

Aktivér / deaktivér lydfra-koblingfunktion 60

5 + / −

Drej opad/nedad: forøg/ sænk lydstyrke

6

Kort tryk: besvar indgående opkald

Langt tryk: afvis indgående opkald, læg på 81

eller åbn opkalds-/ kontaktliste 81

Hvis telefonopkald er aktivt: åbn opkald i forløbsmenu

7

(med integreret talegenkendelse)

Kort tryk: aktivér integreret talegenkendelse

Langt tryk: aktivér talegenkendelse i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto, hvis telefonen er tilsluttet via USB-port 77

(uden integreret talegenkendelse)

Kort tryk: aktivér talegenkendelse i Apple CarPlay™ eller Android™ Auto, hvis telefonen er tilsluttet via USB-port

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, en berørings-skærm og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- infotainment-systemets kontrol-panel ⇨ 58
- berøringsskærmen ⇨ 63
- audioknapper på rattet ⇨ 58
- talegenkendelse ⇨ 76

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk på ⏻. Når systemet er tændt, aktiveres den senest valgte Infotain-ment-kilde.

Bemærkninger
Visse funktioner i Infotainment-systemet er kun tilgængelige, hvis tændingen er slået til, eller motoren går.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er tændt med ⏻, mens tændingen var afbrudt, slukkes der automatisk for det igen, når Eco-funktionen bliver aktiv.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når der tændes for infotainment-systemet, er den sidst valgte lydstyrke indstillet.

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den hastighedsstyrede lydstyrke er aktiveret ⇨ 66, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

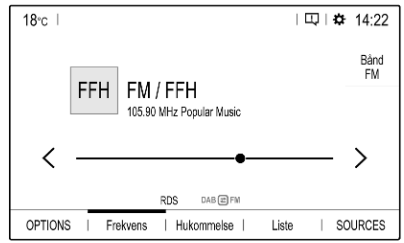
Tryk på ⏻ for at afbryde lyden til Infotainment-systemet.

Den lydløse funktion annulleres ved at trykke på ⏻ igen. Den sidst valgte lydstyrke er indstillet igen.

Funktionsmåder

Lydmedier

Tryk på ♫ for at vise hovedmenuen i den sidst valgte lydfunktion.



Ændring af mediekilden

Vælg **SOURCES** for at vise menuen for valg af mediekilde.

Bemærkninger

For en detaljeret beskrivelse af menubetjening via berøringsskærm ⇨ 63.

Vælg ønsket mediekilde.

For en detaljeret beskrivelse af:

- Radiofunktioner ⇨ 68
- Eksterne enheder ⇨ 73

Telefon

Før telefonfunktionen kan bruges, skal der oprettes en forbindelse mellem Infotainment-systemet og mobiltelefonen.

For en detaljeret beskrivelse af forberedelse og etablering af en Bluetooth-forbindelse mellem Infotainment-systemet og en mobiltelefon ⇨ 79.

Hvis mobiltelefonen er tilsluttet, skal der trykkes på ✆ for at vise telefonfunktionens hovedmenu.

For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonbetjening via infotainment-systemet ⇨ 81.

Apps

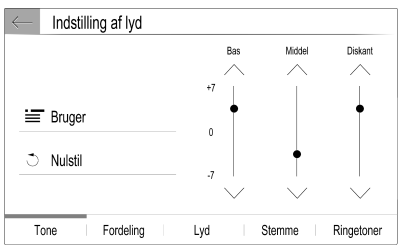
Tilslut din smartphone for at vise specifikke apps i din smartphone på Infotainment-systemets display.

Tryk ind, og tryk på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. Der vises en menu med forskellige apps, der kan vælges.

For en detaljeret beskrivelse ⇨ 74.

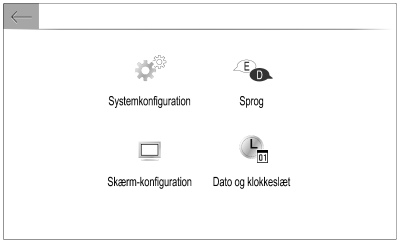
Indstillinger

Tryk ind, vælg **OPTIONS** og **Indstilling af lyd** for at se den pågældende menu.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

Tryk på toplinjen ⚙ på skærmen for at vise en menu for forskellige systemrelaterede indstillinger.



For en detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

Bilindstillinger

Vælg for at åbne en menu for forskellige bilrelaterede indstillinger.

Bilindstillinger beskrives i instruktionsbogen.

Konfigurationscenter

Konfigurationscenter giver hurtig adgang til følgende indstillinger:

- mørk skærm
- lysstyrke
- profiler
- systemkonfiguration
- indstillinger for beskyttelse af personoplysninger

Tryk på toplinjen ⚙ på skærmen for at se **Konfigurationscenter**.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening 63
Toneindstillinger 65
Lydstyrkeindstillinger 66
Systemindstillinger 66

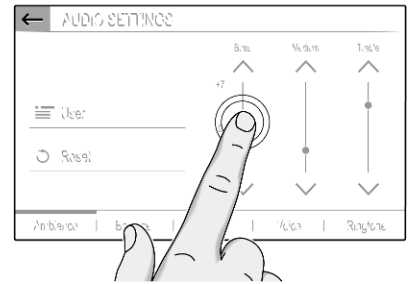
Grundlæggende betjening

Displayet i Infotainment-systemet har en berøringsfølsom overflade, der giver mulighed for direkte aktivering af de viste menubetjeningselementer.

Forsigtig
Benyt ikke spidse eller hårde genstande, som f.eks. kugle-penne, blyanter eller lignende, til brug med berøringsskærmen.

Menubetjening

Valg eller aktivering af en skærmknap eller menupost



Berør en skærmknap eller menupost.

Den pågældende systemfunktion aktiveres, der vises en meddelelse eller en undermenu med yderligere alternativer.

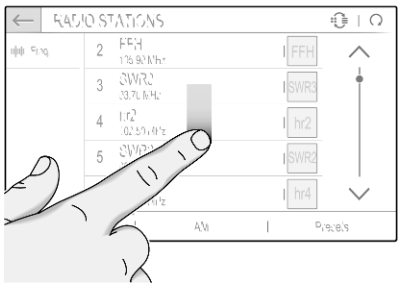
Skærmknapperne ✕, ⟵ og ✓/ OK

Når menuerne betjenes, skal du trykke på ⟵ eller ✕ i den pågæl-dende undermenu for at vende tilbage til næste højere menuniveau.

Når der ikke vises nogen skærmknap, ⟵ eller ✕, er du på øverste niveau i den pågældende menu.

På nogle skærme skal man trykke på **OK/✓** for at bekræfte valg af menupunkter eller ændring af indstillinger. Ellers går alle udførte valg eller indstillinger tabt.

Rulning i en liste



Hvis der er flere tilgængelige poster, end der kan vises på skærmen, skal der rulles i listen.

For at bladre igennem en liste med menuposter, kan du vælge at:

- Anbringe din finger overalt på skærmen og flytte den opad eller nedad.

Bemærkninger
Der skal anvendes konstant tryk, og fingeren skal flyttes med en konstant hastighed.

- Berør ∧ eller ∨ i toppen eller bunden af rullepanelet.
- Sæt en finger hvor som helst på rullepanelets styrelinje.
- Bevæg rullepanelets skyder op og ned med fingeren.

Opdatering af en liste

Tryk på ↻ for manuelt at opdatere lister, f.eks. stationslisten.

Indtastningsfelter og tastaturer

Indtastningsfelter vises med ✎.

Tryk på indtastningsfeltet for at åbne et tastatur til at indtaste tekst eller tal.

Afhængigt af den aktuelt aktive applikation eller funktion vises der forskellige tastaturer.

Tastaturer til tekstindtastning

Tastaturer til tekstindtastning kan indeholde flere indtastningsfelter. Et felt aktiveres for indtastning af tekst ved at trykke på det.

Indtast et tegn ved at berøre den pågældende skærmknap. Tegnet indtastes, når knappen slippes.

Berør og hold en bogstavskærmknap for at vise tilknyttede bogstaver i en bogstav pop-op-menu. Slip og vælg så det ønskede bogstav.

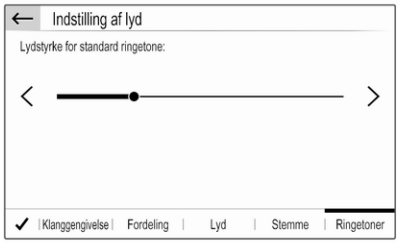
Tryk på **0..#** for at skifte til symboltastaturet.

Skift tilbage til bogstavtastaturet eller skift mellem store og små bogstaver ved at trykke på **Aa**.

Skift bogstavtastaturet mellem normal rækkefølge og alfabetisk rækkefølge ved at trykke på ⌨.

Slet det senest indtastede tegn eller symbol ved at trykke på ⌫.

Justering af en indstilling

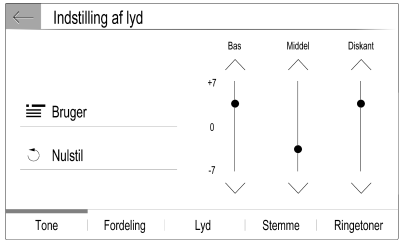


En indstilling som det illustrerede eksempel kan også justeres på følgende måde:

- Tryk på < eller >.
- Berør et vilkårligt sted på linjen.
- Flyt skyderen med fingeren.

Toneindstillinger

Tryk på ♫, vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Indstilling af lyd**.



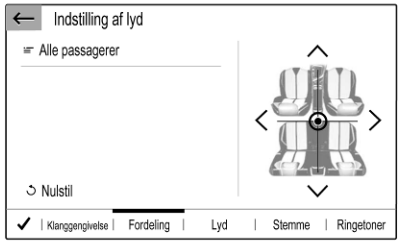
Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at optimere tonen til en specifik musikstil (f.eks. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

Indstil tonen individuelt ved at vælge **Bruger**. Skift indstillinger efter behov.

Bemærkninger
Hvis du ændrer indstillingerne for en forvalgsindstilling, f.eks. **Pop-Rock**, anvendes disse indstillinger for **Bruger** eller **Brugerdefineret opsætning** indstillingen.

Balance og fader

Vælg fanen **Fordeling**.



Der findes flere tilgængelige forvalgsindstillinger til at justere lydstyrkefordelingen inde i bilen (f.eis. **Alle passagerer** eller **Foran alene**).

Den aktuelle indstilling, f.eks. **Alle passagerer**, ændres ved at vælge den pågældende indstilling og dernæst vælge den ønskede, nye indstilling på den viste liste.

Du kan individuelt indstille forvalgsindstillingerne.

Definition af det punkt i kabinen, hvor lydstyrken er på højeste niveau, sker ved at bevæge markøren på illustrationen i højre side af skærmen til det ønskede punkt.

Gå til bage til fabrikkens standardindstillinger ved at vælge ↺.

Lydstyrkeindstillinger

Tryk på ♫, vælg **OPTIONS** og vælg derefter **Indstilling af lyd**. Vælg fanen **Lyd**.

Hørbart berøringsfeedback

Hvis funktionen lydfeedback ved berøring er aktiveret, angives hver berøring på en skærmknap eller menupost med en bippende lyd.

Lydstyrken for berøringsbip indstilles ved at aktivere **Tastelyde** og derefter justere indstillingen.

Hastighedsstyret lydstyrke

Aktivér eller deaktivér **Lydstyrke forbundet til hastigheden**.

Hvis funktionen er aktiveret, tilpasses Infotainment-systemets lydstyrke automatisk, så der kompenseres for vej- og vindstøj under kørslen.

Taleoutput

Vælg fanen **Stemme**.

Indstil lydstyrken for al tale i systemet.

Ringetone

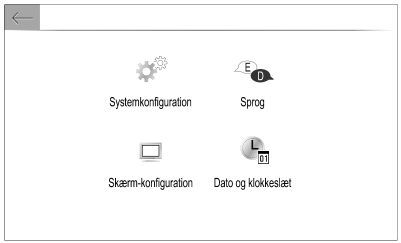
Vælg fanen **Ringetoner**.

Juster lydstyrken på ringetonen for indgående opkald.

Systemindstillinger

Tryk på toplinjen ⚙ på skærmen for at se **Konfigurationscenter**.

Menuen konfiguration er tilgængelig via **Konfigurationscenter**.



Konfigurering af systemet

Vælg **Systemkonfiguration** for at udføre nogle grundlæggende systemkonfigurationer, f.eks.:

- Juster visningen af enheder for temperatur eller brændstofforbrug.
- Nulstil systemkonfigurationen til fabriksstandarder.
- Opdater den installerede softwareversion.
- Juster indstillingerne for beskyttelse af personoplysninger for datadeling og køretøjets position.

Skift af displaysprog

Indstil sproget i menuteksterne ved at vælge **Sprog**, og vælg derpå ønsket sprog.

Bemærkninger
Hvis det valgte displaysprog understøttes af den indbyggede talegenkendelse, ændres talegenkendelsens sprog tilsvarende; hvis det ikke er tilfældet, er indbygget talegenkendelse ikke tilgængelig.

Indstilling af klokkeslæt og dato

Vælg **Dato og klokkeslæt**.

Klokkeslæt og dato justeres ved at vælge de pågældende faner.

Justering af skærmen

Vælg **Skærm-konfiguration**.

Tekstrullefunktion

Vælg fanen **Aktiviteter**.

Hvis lange tekster på skærmen skal rulles automatisk, aktiveres **Automatisk tekstrulning**.

Hvis **Automatisk tekstrulning** er deaktiveret, afkortes lange tekster.

Justering af lysstyrke

Vælg **Lysstyrke** og indstil skærmens lysstyrke til ønsket niveau.

Lagring af dine personlige indstillinger

Tryk på toplinjen på skærmen ⚙, og vælg **Profiler** for at gå til profilindstillinger.

Du kan lagre en lang række indstillinger i en personlig profil. For eksempel alle aktuelle toneindstillinger, alle forudindstillinger for radioen og en telefonliste.

Hvis du deler bilen med andre mennesker, gør dette, at du kan gendanne dine personlige indstillinger fra din profil når som helst.

Der kan gemmes højst tre personlige profiler.

Desuden er en **Fælles profil** tilgængelig. Alle indstillinger, der foretages på et hvilket som helst tidspunkt, gemmes automatisk i den pågældende profil. Hvis der ikke er aktiveret nogen personlig profil, er **Fælles profil** aktiv.

Lagring af din personlige profil

Efter at du har udført alle dine personlige indstillinger:

Vælg én af den personlige profils faner.

Vælg indtastningsfeltet ✎ og indtast ønsket navn på din personlige profil.

Bekræft til sidst dine indstillinger for at gemme dem i din personlige profil.

Aktivering af din personlige profil

Tryk på toplinjen ⚙ på skærmen, vælg **Profiler**, og vælg derefter fanen med navnet på din personlige profil.

Aktivering af Fælles profil

Hvis en personlig profil er aktiv for øjeblikket:

Gå til fanen **Fælles profil**, og vælg **Aktiver profilen**.

Nulstilling af en personlig profil

Du kan når som helst nulstille en personlig profil for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Aktiver den pågældende profil, og vælg **Nulstil profilen**.

Nulstilling af Fælles profil

Du kan når som helst foretage en nulstilling af **Fælles profil** for at gendanne fabrikkens standardindstillinger på den profil.

Vælg **Fælles profil** og vælg derefter **Nulstil fælles profil**.

Radio

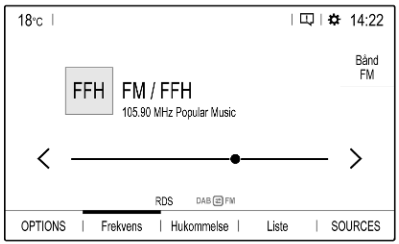
Brug 68
Radio Data System 69
Digital Audio Broadcasting 70

Brug

Aktivering af radio

Tryk på ♫. Den sidst valgte audiohovedmenu vises.

Hvis radioens hovedmenu ikke er aktiv, vælges **KILDER** og derefter vælges **Radio**.



Den sidst indstillede station modtages.

Vælge et bølgeområde

Vælg **OPTIONS**, og tryk flere gange på ◉ for at skifte mellem de forskellige bølgeområder.

Søgning efter stationer

Stationshukommelse: Automatisk lagring
Tryk kort på < eller > for at afspille forrige eller næste station, der kan modtages.

Stationssøgning: Manuel
Tryk på < eller > og hold knappen nede. Slip, når den krævede frekvens næsten er nået.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Stationslister
I stationslisterne kan alle radiostationer i det aktuelle modtagelsesområde vælges.

For at vise stationslisten for det aktuelt aktive bølgeområde vælges **Liste**.

Vælg den ønskede station.

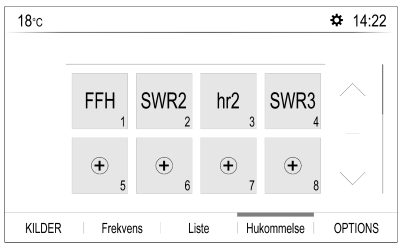
Opdatér stationslister
Hvis de stationer, der er gemt på den bølgebåndsspecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages, skal stationslisterne opdateres.

Start en opdatering for det aktuelt aktive bølgeområde ved at vælge ↻.

Lagring af favoritstationer

Der kan lagres op til 24 radiostationer i alle bølgeområder som favoritter i listen **Hukommelse**.

Vælg **Hukommelse** for at vise forvalgsknapper.



Lagring af den aktuelt aktive station

Hold den ønskede knap på listen **Hukommelse** inde i nogle sekunder. Den pågældende frekvens eller stationsnavnet vises på knappen.

Hvis en station allerede er gemt på en forvalgsknap, bliver den station overskrevet af den nye.

Du kan også trykke på ★ **Mem** i radioens hovedmenu for at gemme den aktuelt aktive station.

Lagring af en station fra en stationsliste

Vælg **OPTIONS** og derefter det ønskede bølgeområde.

Tryk kort på ★ ved siden af den ønskede station for at gemme en station på stationslisten. Stationen gemmes, og nummeret på den forudindstillede knap vises. Tryk igen på ★ for at slette en station.

Du kan også trykke på stationens navn, indtil det er gemt. Du kan slette stationen ved at trykke på stationens navn igen, indtil en tilsvarende meddelelse vises.

Hentning af stationer

I radioens hovedmenu vælges **Hukommelse**, hvorefter der trykkes kort på den ønskede stations forvalgsknap.

Radio Data System

Radio datasystem (RDS) er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for stationen i stedet for dens frekvens.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (alternativ frekvens).
- Afhængigt af den station, der modtages, viser Infotainment-systemet radiotekst, som kan indeholde eksempelvis oplysninger om det aktuelle program.

Aktivering af RDS

I radioens hovedmenuen skal du vælge **OPTIONS** og aktivere **RDS**.

Hvis **RDS** er aktiveret, vises **RDS** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Radiotekst

Hvis RDS er aktiveret, vises oplysninger om det radioprogram, der er aktivt for øjeblikket, eller det musikspor, der afspilles for øjeblikket, under programnavnet.

Du kan vise eller skjule informationer ved at gå til menuen **OPTIONS** og aktivere eller deaktivere **Oplysninger**.

Trafikmeldinger

Mange RDS-stationer sender trafiknyheder. Hvis trafikmeldingsfunktionen er aktiveret, afbrydes radio- eller medieafspilning under trafikmeldinger.

Du kan aktivere trafikmeldinger ved at åbne menuen **OPTIONS** og aktivere **TA**.

Hvis **TA** er aktiveret, vises **TA** på den nederste linje i radioens hovedmenu.

Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) sender radiostationer digitalt.

DAB-stationerne angives med programnavnet frem for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.
- Ud over digitale lydtjenester af høj kvalitet kan DAB også sende data i tilknytning til programmer samt en masse andre datatjenester herunder rejse- og trafikinformation.
- Gengivelse af lyden er sikret, så længe en givet DAB-modtager kan opsamle det signal, der sendes ud af en station (selvom signalet er meget svagt).
- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.

  Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, afbrydes modtagelsen helt. Dette kan undgås ved at aktivere automatisk DAB-FM-sporing, se herunder.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres kvaliteten for modtagelse af DAB, hvorimod modtagelse af AM eller FM forringes betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver FM-tuneren i Infotainment-systemet aktiv i baggrunden og søger løbende efter de FM-stationer, som modtages bedst. Hvis **Trafikmeldinger** ⇨ 69 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktivér **Trafikmeldinger** hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

FM-DAB-linkning

Denne funktion gør det muligt at skifte fra en FM-station til en tilsvarende DAB-station og omvendt.

Skift fra FM til DAB sker, så snart en tilsvarende DAB-station er tilgængelig. Derfor anbefales det at gemme favoritstationer som DAB-stationer for at mindske hyppige skift.

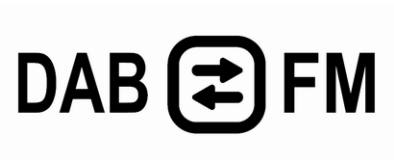
Skift fra DAB til FM sker, hvis signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, og den tilsvarende FM-station er tilgængelig.

Bemærkninger
Efter skift kan lydstyrken være forskellig.

Aktivering
Det er en forudsætning, at **RDS** er aktiveret, før FM-DAB-linkning kan aktiveres.

FM-DAB-linkning aktiveres ved at vælge **OPTIONS** i radioens hovedmenu og derefter vælge **FM-DAB**.

Følgende symbol bliver vist, når FM-DAB-linkning er aktiveret:



Deaktivering
FM-DAB-linkning deaktiveres ved at vælge **OPTIONS** i radioens hovedmenu og derpå fravælge **FM-DAB**.

FM-DAB-linkning deaktiveres automatisk, når **RDS** er deaktiveret.

Eksterne enheder

Generel information 72
Audioafspilning 73
Visning af billeder 73
Brug af smartphone-applikationer 74

Generel information

Der findes en USB-port i midterkonsollen.

Forsigtig

For at beskytte systemet må der ikke anvendes en USB-hub.

Bemærkninger
USB-portene skal altid holdes rene og tørre.

USB-porte

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, en USB-enhed, et SD-kort (via USB-stik / -adapter) eller en smartphone til USB-porten.

Infotainment-systemet kan afspille lydfiler eller vise billedfiler, der findes i USB-enheder.

Forskellige funktioner på de ovenfor nævnte enheder kan, når de er tilsluttet til en USB-port, betjenes via Infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger
Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet.

Tilslutning / afbrydelse af en enhed
Tilslut én af ovennævnte enheder til en USB-port. Om nødvendigt anvendes det korrekte tilslutningskabel. Musikfunktionen starter automatisk.

Bemærkninger
Hvis der tilsluttes en ikke-læsbar USB-enhed, vises der en tilsvarende fejlmeddelelse, og Infotainment-systemet skifter automatisk til den forrige funktion.

En USB-enhed afbrydes ved at vælge en anden funktion og derefter fjerne USB-enheden.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Bluetooth audio streaming

Streaming giver dig mulighed for at lytte til musik fra din smartphone.

En detaljeret beskrivelse af, hvordan en Bluetooth-forbindelse etableres, findes på side ⇨ 80.

Hvis lydafspilning ikke starter automatisk, kan det være nødvendigt at starte afspilningen på din smartphone.

Indstil først lydstyrken på din smartphone (på et højt niveau). Juster dernæst Infotainment-systemets lydstyrke.

Filformater

Lydudstyret understøtter forskellige filformater.

Audioafspilning

Aktivering af musikfunktionen

Tilslutning af USB- eller Bluetooth-enhed ⇨ 72.

Hvis en enhed allerede er tilsluttet, men afspilning af lagrede musikfiler ikke er aktiv:

Tryk på ♫, vælg **SOURCES** og vælg derefter den pågældende kilde.

Afspilning af audiosporene starter automatisk.

Afspilningsfunktioner

Afbrydelse og genoptagelse af afspilning
Berør ❙❙ for at afbryde afspilningen. Skærmknappen skifter til ▶.

Berør ▶ for at genoptage afspilningen.

Afspilning af forrige eller næste spor
Tryk på ❮ eller ❯.

Hurtig frem- og tilbagespoling
Berør ❮ eller ❯ og hold knappen nede. Slip for at vende tilbage til normal afspilningsfunktion.

Alternativt kan du bevæge skyderen, der viser den aktuelle sporposition til højre eller venstre.

Afspilning af spor vilkårligt
Vælg **OPTIONS**, og tryk på ikonet **Tilfældig** flere gange:

ON: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i tilfældig rækkefølge.

ALL: afspil alle spor, der er lagret på den tilsluttede enhed, i vilkårlig rækkefølge.

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion.

Gentagelse af spor
Vælg **OPTIONS**, og tryk på **Repeat**-ikonet ON flere gange for at vælge en af følgende indstillinger:

ON: gentag spor på den aktuelt valgte liste (album, kunster osv.)

1x: gentag numre på den aktuelt valgte liste (album, kunster osv.) en gang

OFF: afspil spor på den aktuelt valgte liste (album, kunstner osv.) i normal afspilningsfunktion

Visning af billeder

Du kan vise billeder, der er gemt på en USB-enhed.

Aktivering af billedfremviseren

Tilslutning af USB-enheden ⇨ 72.

Hvis enheden allerede er tilsluttet, men billedfremviseren ikke er aktiv:

Tryk på ⊞, vælg **Billedstyring**, og vælg den ønskede mappe og det ønskede billede.

Berør skærmen for at vise menulinjen.

Visning af forrige eller næste billede

Tryk på ◀◀ eller ▶▶.

Start eller stop af et slideshow

Vælg ▶ for at se de billeder, der er lagret på USB-enheden, i et diasshow.

Berør ❙❙ for at afslutte slideshowet.

Brug af smartphone-applikationer

Telefonprojektion

Telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto viser udvalgte apps fra din smartphone på informationsdisplayet og gør det muligt at betjene dem direkte via Infotainment-knapperne.

Kontakt enhedens producent for at høre, om denne funktion er kompatibel med din smartphone, og om denne applikation fås i det land, hvor du befinder dig.

Forberedelse af smartphonen

iPhone®: Kontrollér, at Siri® er aktiveret på din telefon.

Android telefon: Download Android Auto-appen til din telefon fra Google Play™ Store.

Tilslutning af smartphonen

iPhone

Tilslut telefonen til USB-porten ⇨ 72.

Hvis telefonen allerede er tilsluttet via Bluetooth, ved tilslutning til USB-porten og start af Apple CarPlay, afbrydes Bluetooth-tilslutningen. Når du har afbrudt USB-forbindelsen, tilsluttes telefonen igen via Bluetooth.

Android-telefon

Tilslut telefonen via Bluetooth ⇨ 80, og tilslut dernæst telefonen til USB-porten ⇨ 72.

Start af telefonprojektion

Hvis telefonprojektion ikke starter automatisk, skal du trykke på ✆ og derefter på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den viste telefonprojektionsskærm afhænger af din smartphone og softwareversion.

Tilbage til Infotainment-skærmen
Tryk f.eks. på knappen ♫ på kontrolpanelet.

Talegenkendelse

Generel information 76
Brug 77

Generel information

Indlejret talegenkendelse

Infotainment-systemets indbyggede talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige funktioner i Infotainment-systemet ved hjælp af talte kommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoerne og numrene kan indtales uden stemmepause mellem de enkelte ord.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og / eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

Der er generelt forskellige måder at sige kommandoer til udførelse af de ønskede handlinger.

Bemærkninger
For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Oplysninger
Understøttelse af sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte displaysprog ikke understøttes af talegenkendelsen, er talegenkendelse ikke tilgængelig.

  I givet fald er man nødt til at vælge et andet sprog til displayet, hvis man ønsker at betjene Infotainment-systemet med stemmeinput. Ændring af displaysprog ⇨ 66.

Stemmegennemføringsanvendelse

Stemmegennemføringsanvendelse af Infotainment-systemet tillader adgang til talegenkendelseskommandoer på din smartphone.

Stemmegennemføring er tilgængelig via telefonprojektionsapplikationerne Apple CarPlay og Android Auto ⇨ 74.

Brug

Indlejret talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse

Bemærkninger
Talegenkendelse er ikke tilgængelig under et aktivt telefonopkald.

Aktivering via knappen på rattet
Tryk på på rattet.

Lyden fra audiosystemet afbrydes, du bliver mundtligt opfordret til at indtale en kommando, og hjælpemenuer med de vigtigste tilgængelige kommandoer vises på displayet.

Talegenkendelse er klar til stemme-input, når du har hørt et bip.

Du kan nu sige en stemmekommando for at indlede en systemfunktion (f.eks. afspilning af en forudindstillet radiostation).

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser
Tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken) + eller nedad (sænk lydstyrken) −.

Afbrydelse af en stemmemeddelelse
En erfaren bruger kan afbryde en stemmemeddelelse ved at trykke kort på på rattet.

Alternativt kan du sige "Indstil dialog-funktion som ekspert".

Der høres en biplyd med det samme, og man kan sige en kommando uden at skulle vente.

Annullering af en dialogsekvens
Hvis du vil annullere en dialogsekvens og deaktivere talegenkendelse, skal du trykke på på rattet.

Hvis du ikke siger nogen kommando i et bestemt stykke tid, eller hvis du siger kommandoer, som ikke genkendes af systemet, annulleres en dialogsekvens automatisk.

Betjening vha. talekommandoer
Følg instruktionerne, der gives i form af et taleoutput og vises på displayet.

For optimale resultater:

- Lyt til stemmemeddelelsen, og afvent biplyden, før der siges en kommando eller besvares.
- Læs kommandoeksemplerne på displayet.
- Stemmemeddelelsen kan afbrydes ved at trykke på igen.
- Vent på bippet og sig så kommandoen naturligt, ikke for hurtigt, ikke for langsomt.

Normalt kan kommandoer gives med en enkelt kommando.

Stemme-gennemføringsanvendelse

Aktivering af talegenkendelse

Tryk (uden integreret talegenkendelse) eller tryk og hold (med integreret talegenkendelse) på rattet inde, indtil der startes en talegenkendelsessession.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Drej ⏻ på kontrolpanelet eller tryk lydstyrkeknappen på rattet opad (øg lydstyrken) + eller nedad (sænk lydstyrken) −.

Deaktivering af talegenkendelse

Tryk på 📞 på rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Telefon

Generelt 79
Bluetooth-forbindelse 80
Betjening 81
Mobiltelefoner og CB-radioer 83

Generelt

Telefonfunktionen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højttalere samt betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonfunktionen skal mobiltelefonen tilsluttes til Infotainment-systemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonfunktioner understøttes af alle mobiltelefoner. De brugbare telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonfunktionen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. mobiltelefoner, smartphones eller andet udstyr.

Parring af en enhed

Under parringsprocessen udføres pinkodeudveksling mellem Bluetooth-enheden og Infotainment-systemet samt tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- To parrede Bluetooth-enheder kan være tilsluttet Infotainment-systemet samtidig. Én enhed i håndfri funktion, den anden i funktionen audio streaming, se beskrivelse på Bluetooth-profilindstillinger herunder.

  Der kan dog ikke benyttes to enheder i håndfri funktion samtidig.
- Parring behøver kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder. Hvis enheden er blevet tilsluttet tidligere, etablerer Infotainment-systemet automatisk forbindelsen.
- Bluetooth-betjening dræner enhedens batteri betydeligt. Tilslut derfor enheden til USB-porten til opladning.

Parring af en ny enhed

1. Aktivér Bluetooth-enhedens Bluetooth-funktion. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugervejledning.
2. Tryk på ☎ og tryk dernæst på **Bluetooth-søgning**.

   Der udføres en søgning efter alle Bluetooth-enheder i de nærmeste omgivelser.
3. Vælg den Bluetooth-enhed du vil parre på den viste liste.
4. Bekræft parringsproceduren:
   - Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes:

     Bekræft meddelelserne på Infotainment-systemet og Bluetooth-enheden.
   - Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes:

     På Infotainment-systemet: der vises en meddelelse, hvor du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode på din Bluetooth-enhed.

     På Bluetooth-enheden: Indtast PIN-koden, og bekræft din indtastning.

     Infotainment-systemet og enheden er parret.
5. Telefonbogen downloades automatisk til Infotainment-systemet. Afhængigt af telefonen skal Infotainment-systemet gives tilladelse til at få adgang til telefonbogen. Ved behov skal de meddelelser, der vises på Bluetooth-enheden, bekræftes.

   Hvis denne funktion ikke understøttes af Bluetooth-enheden, vises en meddelelse om dette.

Indstillinger m.m. på parrede enheder

Tryk på ✆, vælg **TLF** og vælg derefter **Bluetooth-tilslutning**.

Der vises en liste med alle parrede enheder.

Ændring af Bluetooth-profilindstillinger

Tryk på ⚙ ved siden af den ønskede parrede enhed.

Aktivér eller deaktivér profilindstillingerne efter ønske og bekræft dine indstillinger.

Tilslutning af en parret enhed

Enheder, som er parret men ikke tilsluttet, er angivet med ✕.

Vælg ønsket enhed for at tilslutte den.

Afbrydelse af en enhed

Den enhed, der er tilsluttet i øjeblikket, er angivet med ✱.

Vælg enheden for at frakoble den.

Sletning af en parret enhed

Tryk på 🗑 i skærmens øverste højre hjørne for at vise 🗑-ikonerne ved siden af hver parret enhed.

Tryk på 🗑 ved siden af den Bluetooth-enhed, du vil slette, og bekræft den viste meddelelse.

Betjening

Så snart en tilslutning er etableret via Bluetooth mellem din mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan du betjene mange andre funktioner på din mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Bemærkninger
I håndfri funktion er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etablering af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainmentsystemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage et stykke tid afhængigt af mobiltelefonen og den datamængde, der skal overføres. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainment-systemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger
Ikke alle mobiltelefoner understøtter telefonfunktionen fuldt ud. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det herunder beskrevne funktionsområde.

Telefonens hovedmenu

Tryk på ✆ for at vise telefonens hovedmenu.

Bemærkninger
Telefonens hovedmenu er kun tilgængelig hvis en mobiltelefon er forbundet med Infotainment-systemet via Bluetooth. For en detaljeret beskrivelse ⇨ 80.

Mange funktioner i mobiltelefonen kan nu styres via telefonens hovedmenu (og tilhørende undermenuer) og via de telefonspecifikke knapper på rattet.

Indledning af et telefonopkald

Indtastning af et telefonnummer

Indtast et telefonnummer ved hjælp af tastaturet i telefonens hovedmenu.

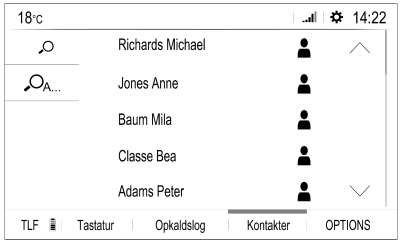
Så snart der indtastes tal, vises matchende poster fra kontaktlisten i alfabetisk rækkefølge.

Tryk på den ønskede listepost for at indlede et telefonopkald.

Brug af kontaktlisten

Kontaktlisten indeholder alle optegnelser i telefonlisten fra den tilsluttede Bluetooth-enhed.

Vælg **Kontakter** for at se kontaktlisten.



Søgning efter en kontakt

Kontakterne er sorteret efter fornavn eller efternavn. Tryk på og derefter **OPTIONS** for at ændre rækkefølgen.

Tryk på ∧ eller ∨ for at rulle i listen.

Søg efter en kontakt via tastaturet ved at trykke på .

Tryk på , og vælg det ønskede bogstav for at søge efter en kontakt med det første bogstav.

Ændring eller sletning af en kontakt

Vælg ved siden af kontakten og vælg dernæst det ønskede alternativ.

Brug af opkaldshistorikken

Alle indgående, udgående eller mistede opkald bliver registreret.

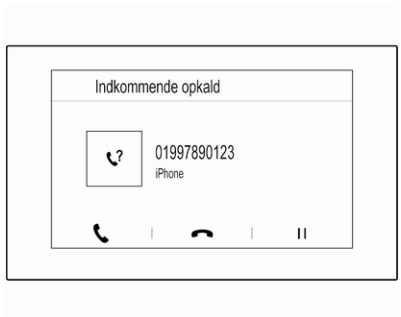
Vælg **Opkaldslog** for at se opkaldshistorikken.

Vælg den ønskede listepost for at indlede et opkald.

Indkommende telefonopkald

Hvis en lydfunktion, f.eks. radio- eller USB-funktionen, er aktiv når der modtages et opkald, afbrydes lyden fra lydkilden, indtil opkaldet afsluttes.

Der vises en meddelelse med opkalderens telefonnummer eller navn.



Besvar opkaldet ved at trykke på .

Afvis opkaldet ved at trykke på .

Sæt opkaldet i venteposition ved at trykke på ❙❙. Genoptag opkaldet ved at trykke på ▶.

Infotainment-systemets mikrofon frakobles ved at trykke på **Mikro fra**, hvorefter ☑ vises. Den lydløse funktion annulleres ved at trykke på ☑ igen.

Fortsæt samtalen via mobiltelefonen (privat funktion) ved at trykke på 🔒. Aktiver samtalen igen via Infotainment-systemet ved at trykke på 🔓 igen.

Bemærkninger
Hvis du forlader bilen og låser den, mens du stadig er midt i en telefonsamtale (privat funktion), kan Infotainment-systemet fortsat være slået til, indtil du forlader Infotainment-systemets Bluetooth-modtagelsesområde.

Sæt altid indgående opkald i venteposition

Af sikkerhedsmæssige grunde kan telefonfunktionen som standard sætte alle indgående opkald i venteposition.

Aktiver funktionen ved at vælge **OPTIONS**, og tryk derefter på ☎", indtil funktionen er aktiveret.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsvejledning og betjeningsvejledning

Følg bilens monteringsvejledning og telefonleverandørens betjeningsvejledning ved installation og brug af mobiltelefon og det håndfri sæt. Ellers risikerer bilens typegodkendelse at bortfalde (EU-direktiv 95/54/EF).

Anbefalede forudsætninger for problemfri betjening:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå størst mulig rækkevidde
- Sendeeffekt på maksimalt 10 W
- Montering af telefonen på et egnet sted. Der henvises til den relevante Bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 W.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 W for GSM 900 eller 1 W for andre typer.

Af sikkerhedsgrunde anbefaler vi, at der ikke tales i mobiltelefon under kørslen. Selv brugen af håndfri betjening kan tage opmærksomhed fra trafikken.

⚠Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A
Aktivering af Bluetooth-musik..... 73
Aktivering af radio..... 68
Aktivering af telefon..... 81
Aktivering af USB-audio..... 73
Aktivering af USB-billede..... 73
Audioafspilning..... 73
Audiofiler..... 72
Automatisk lydstyrke..... 66

B
Balance..... 65
Betjening..... 81
  Eksterne enheder..... 72
  Menu..... 63
  Radio..... 68
  Telefon..... 81
Betjeningsdele
  Infotainment-system..... 58
  Rat..... 58
Billedfiler..... 72
Bluetooth
  Bluetooth-forbindelse..... 80
  Bluetooth-musikmenu..... 73
  Generel information..... 72
  Telefon..... 81
  Tilknytning..... 80
  Tilslutning af udstyr..... 72
Bluetooth-forbindelse..... 80
Brug..... 60, 68, 77
  Bluetooth..... 72
  Menu..... 63
  Radio..... 68
  Telefon..... 81
  USB..... 72
Brug af smartphone-applikationer 74
Bølgeområdevalg..... 68

D
DAB
  FM-DAB-linkning..... 70
Dato
  juster..... 66
Digital Audio Broadcasting..... 70
Display
  juster lysstyrke..... 66
  skift sprog..... 66
Displayindstillinger..... 73

E
Equalizer..... 65

F
Fabrikkens standardindstillinger… 66
Fader..... 65
Filformater..... 72
  Audiofiler..... 72
  Billedfiler..... 72
Forudindstillinger
  Hentning af stationer..... 68
  Lagring af stationer..... 68

G
Generel information..... 72, 76
Bluetooth..... 72
DAB..... 70
Infotainment-system..... 56
Smartphone-applikationer..... 72
Telefon..... 79
USB..... 72
Generelt..... 56, 79
Grundlæggende betjening..... 63

H
Hentning af stationer..... 68

I
Indstillinger for beskyttelse af personoplysninger..... 66
Infotainment-kontrolpanel..... 58

J
Juster klokkeslæt og dato..... 66

K
Klokkeslæt juster..... 66
Kontakter..... 81

L
Lagring af stationer..... 68
Lydstyrke
Automatisk lydstyrke..... 66
Hastighedsstyret lydstyrke..... 66
Indstil lydstyrke..... 60
Lyd fra..... 60
Lydstyrke for berøringsbip..... 66
Ringetonelydstyrke..... 66
Taleoutput..... 66
Lydstyrke for berøringsbip..... 66
Lydstyrke for taleoutput..... 66
Lydstyrkeindstillinger..... 66

M
Menubetjening..... 63
Mobiltelefoner og CB-radioer..... 83
Mute..... 60

O
Opdater software..... 66
Opkald
Funktioner under samtalen..... 81
Indgående opkald..... 81
Indledning af et telefonopkald... 81
Ringetone..... 81
Opkaldshistorik..... 81
Oversigt over betjeningsorganer. . 58

P
Personlige indstillinger..... 66
Profilindstillinger..... 66

R
Radio
Aktivering..... 68
Brug..... 68
DAB-meddelelser..... 70
Digital audio broadcasting (DAB)..... 70
Forudindstillinger..... 68
Hentning af stationer..... 68
Konfiguration af RDS..... 69
Konfigurering af DAB..... 70
Lagring af stationer..... 68
Radio Data System (RDS)..... 69
Regional..... 69
Regionalisering..... 69
Stationsindstilling..... 68
Stationssøgning..... 68
Valg af bølgeområde..... 68
Radio Data System 69
RDS..... 69
Regional..... 69
Regionalisering..... 69
Ringetone..... 81
Ringetonelydstyrke..... 66

S
Skift displaysprog..... 66
Smartphone..... 72
Telefonprojektion..... 74
Systemindstillinger..... 66

T

Talegenkendelse..... 76
Telefon
Bluetooth..... 79
Bluetooth-forbindelse..... 80
Funktioner under samtalen..... 81
Generel information..... 79
Indgående opkald..... 81
Indtastning af et nummer..... 81
Kontakter..... 81
Opkaldshistorik..... 81
Telefonbog..... 81
Telefonens hovedmenu..... 81
Telefonbog..... 81
Telefonprojektion..... 74
Tilknytning..... 80
Toneindstillinger..... 65
Tyverisikring 57
Tænd for Infotainment-systemet... 60

U

USB
Generel information..... 72
Tilslutning af udstyr..... 72
USB-audiomenu..... 73
USB-billedmenu..... 73

V

Visning af billeder..... 73

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Opel Automobile GmbH forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: august 2021, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

ID-OGDAILSE2108-da